



# 大会

第七十届会议

正式记录

第二十二次全体会议  
2015年9月30日星期三下午3时举行  
纽约

主席： 吕克托夫特先生 ..... (丹麦)

因主席缺席，副主席冈萨雷斯·弗朗哥先生（巴拉圭）主持会议。

下午3时10分开会。

## 拉脱维亚共和国总统雷蒙兹·韦约尼斯先生的讲话

**代理主席**（以西班牙语发言）：大会现在将听取拉脱维亚共和国总统的讲话。

拉脱维亚共和国总统雷蒙兹·韦约尼斯先生在陪同下进入大会堂。

**代理主席**（以西班牙语发言）：我谨代表大会欢迎拉脱维亚共和国总统雷蒙兹·韦约尼斯先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

**韦约尼斯总统**（以英语发言）：在我们庆祝联合国成立70周年和第二次世界大战结束70周年之际，现在我们大家进行回顾总结的时候了。我们取得了什么成就？我们在哪些地方失败了？还需要做些什么来创造一个更安全和更美好的世界？

今年7月，我们纪念了《萨姆纳·韦尔斯宣言》签署七十五周年，这项宣言确定了对苏维埃非法吞并波罗的海诸国行为不予承认的政策。这一政策体现了这一原则：根据国际法，通过武力改变边界的

做法是不可接受的。国际社会坚定支持这一原则对我们来说十分重要。

自1945年在旧金山完成制订《联合国宪章》以来，《宪章》一直承载着国际体系的核心原则。但是，国际秩序和原则常常遭到违反，联合国也未能预防冲突、建设和平或制止暴行。过去的失败必须成为在今后借鉴的经验教训。联合国，特别是安全理事会，必须能够带着新的责任感去执行《宪章》确定的使命。

现在，推动安全理事会改革的时候到了。我们赞扬各方作出努力，就这个问题重启谈判。拉脱维亚支持增加安全理事会两类成员的数目。至少应确保为东欧国家增加一个非常任席位。联合国在令人关切的局势中尽早采取行动，这一点至关重要。拉脱维亚支持在涉及大规模暴行的局势中自愿避免使用否决权的提议。我们也支持要求安理会所有成员遵守一项行为准则，这一准则将暂停它们对任何旨在结束和预防大规模暴行的行动行使否决权。

在最近的几个关键时刻，安全理事会都未能及时采取果断行动，造成了严重的后果。这妨碍了安理会发挥作用制止俄罗斯对乌克兰的侵略，也妨碍了它在本可确定是谁击落了民航MH-17航班相关真相的国际法庭中，为这起事件的受害者伸张正义。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

15-29567 (C)



无障碍文件

请回收



乌克兰东部的冲突已造成数千人死亡，导致数百万无辜受害者承受苦难。俄罗斯必须停止对分裂分子的一切形式的支持，并且利用其影响力，要求他们遵守明斯克协议。各方全面执行明斯克协议至关重要。

国际社会，包括大会在内，都支持乌克兰及其领土完整。俄罗斯对克里米亚和塞瓦斯托波尔的非法吞并不会得到承认。我们尤其感到关切的是，克里米亚的社会、经济和人权状况在不断恶化，尤其对克里米亚的鞑靼人和乌克兰族造成了影响。拉脱维亚将与国际社会其它国家一道支持乌克兰的改革进程，以便加强其民主、经济和善治。

叙利亚的可怕冲突已进入第五年。冲突导致了人道主义灾难，破坏了整个地区的稳定。国际社会绝不能放弃叙利亚人民，必须推动实现政治解决。必须确定在叙利亚使用国际禁止的化学武器的责任人，并且追究责任。叙利亚和伊拉克的冲突和脆弱状况促成了伊拉克和黎凡特伊斯兰国（达伊沙）兴起，导致暴力极端主义在全球扩散。协调一致的国际行动对击败这一罪恶现象来说至关重要，也是实现叙利亚、伊拉克和更广泛地区持久和平与稳定的关键所在。

拉脱维亚欢迎最近与伊朗签署的核协定。现在必须全面和稳步执行《联合全面行动计划》。只有这样做，才能改变区域动态，推动加强参与与合作，在中东地区实现更大的稳定。

值得赞扬的是，尽管存在种种挑战，但阿富汗政府已经表明，它致力于民主进程。只有阿富汗方面继续坚定地致力于此，加上进一步的国际支持，才能在该国实现可持续和平与稳定。

解决旷日持久的德涅斯特左岸、阿布哈兹、南奥塞梯和纳戈尔诺-卡拉巴赫冲突应该依然是国际议程上的一个议题。

从冲突肆虐的中东和非洲国家流往欧洲的移民不断增加，已经成为我们时代最严峻的人道主义挑战之一。移民挑战在亚太地区 and 美洲地区也长期

存在。除立即采取人道主义应对措施外，需要制订长期和全面解决办法来处理移民和被迫流离失所的新趋势。稳定欧洲联盟邻国的政治、经济和社会局势，这必须成为最终目标。与此同时，应把更多注意力放在解决造成非法移民增加的根源问题上，包括通过加强预防冲突能力来这样做。

拉脱维亚欢迎当前联合国对维和行动进行的审查。联合国与区域组织之间的合作对有效执行维和任务授权来说至关重要。当事各方必须有效同步协调行动任务。正如中非共和国、马里以及其它地方的情况所表明的那样，欧洲联盟是联合国的重要伙伴。拉脱维亚为联合国维和工作提供自愿捐助，并且打算首次参加联合国维和特派团。

在过去十年中，保护民众免遭暴行侵害的国际承诺得到了加强。拉脱维亚大力支持国际刑事法院的工作，刑院是履行“保护责任”的法律机构，我们也希望，有关侵略罪的《罗马规约坎帕拉修正案》能得到迅速执行。

今年，国际社会将完成我们时代最重要的两个国际进程。我们刚刚为今后15年通过了雄心勃勃的《2030年可持续发展议程》（第70/1号决议）。可持续发展目标必须促使我们真正作出改变，以便结束贫困，并且为所有人创造繁荣与平等。有了经过认真思考、重点突出和注重行动的政策，我们能够实现这个目标。但更重要的是，所有利益攸关方必须在各个层面进行参与并承担责任，这是可持续发展目标取得成功的关键所在。

在将于巴黎举行的联合国气候变化框架公约缔约方大会上核准一项新的全球协定，以便应对气候变化问题，这将大大加强这些目标。如不采取雄心勃勃的减缓行动是不可接受的。任何进一步的推迟将使适应气候变化的努力变得极其昂贵，甚至是不可能的。拉脱维亚支持减少温室气体的排放量。也有必要向投资者和企业发出一个将计划走向适应气候变化的低碳世界的强烈信号。

联合国在促进所有人的社会经济发展和人权方面发挥了至关重要的作用。这些理想和价值观已被证明是永恒和普遍的。联合国将继续是一个通过全球性讨论、提高认识、创造专业知识和建立信任来寻求解决未来挑战之办法的重要论坛。这些问题中最突出的方面就是技术发展的速度。技术发展是进步和增长的源泉。与此同时，技术的迅速进步揭示了重大弱点和各种跨国和跨部门性质的问题。

各国面临着越来越大的反击网络威胁的挑战。应当为防止国家或非国家行为体滥用新技术作出国际性和跨部门的合作努力，并且所有利益攸关方都必须参与进来。这个进程将是不容易的。我们需要在促进因特网的言论自由和开放式创新与确保考虑国家的合法安全关切之间达成适当的平衡。今年，大会将审查过去10年执行信息社会世界首脑会议成果所取得的结果。拉脱维亚在这一审查进程中发挥了领导作用，该进程取得成功并对实现《2030年可持续发展议程》规定的联合国总体目标作出贡献是重要的。

明年，我们将必须选择下任秘书长。挑选进程必须是透明和包容性的。此外，早就应该由东欧国家集团提出下任秘书长职务的最佳人选。它是从没有人担任这个职务的唯一区域集团。

我们各国人民想要生活在一个不存在冲突、饥饿和不平等现象的安全、稳定与繁荣的世界上。为了成功地执行新的发展《议程》，我们都有义务努力把世界建设成一个美好的地方。我们的责任是确保在《宪章》于70年前规定、并且今天和今后仍然有效的目标的基础上，制定今后的道路。

**代理主席**（以西班牙语发言）：我谨代表大会感谢拉脱维亚共和国总统刚才所作的讲话。

拉脱维亚共和国总统莱蒙德斯·韦约尼斯先生在陪同下离开大会堂。

**塞尔维亚共和国总统托米斯拉夫·尼科利奇先生的讲话**

**代理主席**（以西班牙语发言）：大会现在将听取塞尔维亚共和国总统的讲话。

塞尔维亚共和国总统托米斯拉夫·尼科利奇先生在陪同下进入大会堂。

**代理主席**（以西班牙语发言）：我谨代表大会欢迎塞尔维亚共和国总统托米斯拉夫·尼科利奇先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

**尼科利奇总统**（以塞尔维亚语发言，英语口语译由代表团提供）：自联合国成立以来70年已经过去。人民现在的生活不同了；已经发生了许多变化，进行了许多改革。我们现在也要对联合国进行改革。我呼吁主席在其任期中加快改革进程。

也许大会历史上没有其他届会要比本届会议更加适时。去年发生了许多新的事态发展。为结束对古巴的封锁而开始了过去不可想象的谈判。为取消对伊朗的制裁达成了一项协议。我们赞扬参与作出这些历史性决定的人，并鼓励他们完成这些变革。这完全符合我国几十年来奉行的政策。

今天的世界与昨天的世界不一样，我们都不能对这一事实无动于衷。我们的世界曾经是一个分为集团的两极世界。我们没有兴旺起来，因为这两极彼此强烈对立，并拥有当时世界上最危险的武器。但我们在只有一个强权的世界上的日子也不好过，该国的外交手段是发出威胁，无视所有其他国家、包括联合国的关切。各国和各国人民顾及其自身的利益，从而暴露在极端主义的宗教狂热分子面前并使其获得可乘之机，从而产生了伊拉克和沙姆伊斯兰国及其他极端主义运动。这些恐怖团体在威胁到数以百万计人民，并给他们声称替天行道的伊斯兰宗教制造了负面形象。

法律和道德这两个关键因素曾经是国际关系和政治中的要素。美国总统伍德罗·威尔逊是一个坚定倡导者，而塞尔维亚伟大诗人捏戈什在《高山花环》一诗中以下列方式表达了这一想法：

“在奉行强权即公理的路径上，

闻得到非人暴行的腥臭味，  
[并且]  
正如狼对羊滥施淫威一般，  
暴君也对弱者作威作福；  
但用脚踩在暴君的脖子上，  
使他恢复正义的意识——  
这是最神圣的人类责任！”

然而，法律和道德因素今天在国际政治中基本上黯然失色。据称是为道德和法律上的原因正在采取非法和极其不道德的行动，这并不罕见。这种情况最常发生在有一项不容违背的明确的法律标准有碍于一个主要大国实现其地缘政治目标时——例如需要安全理事会作出决定时。因此，国际法和法律准则的基本道德信条及其执行，今天深深陷入危机之中。有充分的证据证明这一点，包括最近大规模的危机。有人称之为移民危机；其他人把它称为因各种原因移民的又一个浪潮。

然而我们担心的是，很少有人认为应当加紧努力，希望迅速和容易地恢复和平并促进所有人的经济进步，特别是发展中国家的经济进步。我们应该注视彼此的眼神，以开放的心态评估过去一年。我们应当宣布我们自己国家的成就。在座的一些人应当扪心自问，自己的行动是帮助人类还是威胁我们子孙的未来。我们能否仍然用“我联合国人民”作为发言的开始？我们是否更接近于和平与繁荣，还是蒙住眼睛冲向另一个1939年？一场持续6年的巨大世界悲剧在那一年开始了，而且我们将永远无法抹去其后果。

有些强大国家似乎认为，世界经济危机给我们的儿童及其父母造成的恐怖似乎还不够。它们继续使用极为先进的武器驱使民众离开自己的家园和国家，在对自身生命感到担心的状态下走上艰辛的迁徙之途，在没有粮食、水或电的情况下，长途跋涉数千公里。

出现这些事态发展，责任不在于那些争取消灭贫困并在本国创造有利于民众过上有尊严生活的条件的人，也不在于塞尔维亚——塞尔维亚开办了施食处，以便为许多人提供仅有的日常饭食。责任在于那些富有者，不论他们的财富是上天赋予的还是通过剥削他人获得的。责任在于那些在武器上花的钱比世界所有穷国合起来在粮食上花的钱还要多的人。责任在于我们所有人，因为我们不能在不接受我们应对世界主要挑战之一——消除或至少减轻贫困——这一共同责任的情况下考虑可持续发展。

我时常纳闷，父母如何能够直视自己孩子的眼睛告诉他们，学校和学习对他们的未来和正常生活至关重要，试图使他们相信，他们一旦完成学业和获得知识，盘中就会有饭可吃。当我们生活在恐惧中，没有任何东西可吃，受到疾病威胁时，当我们的父母失业或我们面临可怕战争威胁时，我们无法学到知识。

在座那些代表富人和强者的人，当他们夜晚将自己的孩子放在温暖房间的床上以及白天作出重要决定时，应当思考这一问题。难道利润和政治或军事优势真的值得付出那么多，以至于我们不再感受到他人的痛苦，而宁愿让更低下的本能主宰我们的行为？和平与繁荣不能只是某些国家的人民所享有的特权。地球上所有人不分男女都有权享受和平与繁荣。正因为如此，我们伸出援手，寻求实现《2030年可持续发展议程》（第70/1号决议）的各项目标，为此采取共同行动，旨在根据可确保人人进步和繁荣的原则为人类创造更美好的未来。

可持续发展显然是一个为世界多数人所接受的概念。它设想建立一个全球经济体，在信任、合乎伦理、平等和支持的基础上把世界所有区域联系起来，并通过分析和评估各国政府和企业所作的努力，采取全面办法管理发展。然而，所有管理都要求制定某些规则。因此，问题是：规则将由谁来制定，在什么地方制定？个人或团体能够预见未来所有可能的事件和事态发展吗？可以控制这些事件和事态发展吗？我们是否只是在建立一个无视各国

或国家集团具体情况的新全球权力中心，一个对所有问题只有一种解决办法的组织？我们能够做些什么来应对有些目标并不符合一些国家的具体情况这一事实？我们必须明白，即使我们认为让事情顺其自然可能会有风险，我们也不可能控制所有人的生活。

我们的生活方式发生的巨大变化要求我们容许有时间进行调整，以确保基本价值观不会崩溃。今天，世界正以奇迹般的虚拟方式不可思议地相互联系在一起。信息交流、人员流动和货物流通正在以前所未有的速度进行。但是，人类自己从未如此相互疏远。在大城市里，尽管有数百万人，但人们仍然独自死去。个人、国家和国际组织彼此疏远。这一现象有许多原因。国家间关系越来越多地建立在较为强大、富裕和发达的国家将其意志强加于其他国家这一现象基础之上。

我们希望，我们的新时代将迎来新的开端，新的思维方式，其本质将符合人们及其周围和广大世界的最佳利益——它本应如此。我们都明白，这一点不容易做到，因为现代通信会被用来强加一种旨在执行一些并不符合多数人利益的想法的思维方式。现代人急于同他人保持一致，每天都在拼命满足越来越大的需求，加上对晚年失业和生活困苦萌生恐惧感，这些都损害其抵御越来越明显的侵犯基本人权行为的决心。

当今世界出现了可悲的分裂，一方面，少数个人无比富有，另一方面，多数人过着没有人类尊严的生活。二十一世纪有可能会成为某些国家积累和集中巨大个人财富而其他国家却面临贫困和不确定性的时代。那些富有者中间还有一代全新的享有特权的董事，他们的薪酬毫无道理而且违背道德地远远高于其雇员。然而，意欲抗议这一现象的人数似乎已增长到我们可能不得不满足他们所要求的地步。我敦促大家齐心协力，帮助实现世界资产和资源公平分配。

我们继续不作承诺地谈论另一个重大挑战，即气候变化挑战，就好像其所造成的后果并没有在世界各地完全显现出来，就好像我们并没有看到这些后果正在加剧世界上本已很严重的不平等现象所造成的裂痕。我们过去和目前的行动所造成的后果现在对我们当中最弱者——那些工业尚不发达并且正在艰难地为本国公民提供更美好生活的国家——产生的影响最大，这堪称是一种警示。

多数发展中国家对全球变暖仅负有很小一部分责任。它们必须获得机会，以便在已经使其他国家得以繁荣的同样条件下发展经济，即使它们的温室气体排放量可能高于富国所希望的水平。我们必须发展可使发展中国家能够在环境方面尽可能负责任行事的同时实现发展的技术，而不要利用有关温室气体排放量和全球变暖的关切作为借口来让它们的工业停滞不前。我们还有道义理由确保这些国家获得发展。政治人物应当负起责任，一方面，要向科学活动提供全力支持，另一方面，要统一和协调应对气候变化和极端天气情况的措施。制定和调整国家和社会应对潜在情况——包括最恶劣情况——的办法，应当是我们最基本和最重要的目标。

塞尔维亚政府和科学机构充分遵守相关国际文件，尤其是《联合国气候变化框架公约》（气候公约）和《京都议定书》，将继续为联合国和其他组织的活动作出贡献，首先通过关于监测气候和减少气候变化消极影响的欧洲和区域倡议这样做。塞尔维亚欢迎即将于今年晚些时候在巴黎举行的气候公约缔约方大会第二十一届会议。我们打算支持审议这一重要议题并全力为此作出贡献。我们将继续作为一个团队和积极参与者同其他人一道开展工作，希望科学家将尽快提供明确的答案和不可推翻的证据，而政治人物将会支持他们，并落实快速、有效的解决办法。

我们只有克服饥饿、战争和疾病等问题，才有望拥有更美好的未来。因此，塞尔维亚积极参加世界各地的维和行动，并作出一切努力来训练和装备其参加此类重要任务的越来越多的官兵。在这方

面，今年塞尔维亚担任欧洲安全与合作组织主席，得到了包括那些目前处于冲突局势中的行为体在内的各方普遍赞同。我还要补充说，塞尔维亚迄今三年多来一直是欧洲联盟的候选国，并继续采取决定性步骤使本国制度和做法符合欧洲联盟标准。同时，塞尔维亚还继续维持其同俄罗斯和中国的合作和友谊。

一个国家由其领土、人民、语言和文化遗产组成。塞尔维亚是欧洲唯一一个除了看到其部分领土被夺走、其人民被驱逐和遭杀害以及所谓摘取其人体器官的行为不受惩罚之外，现在还必须应对其处于教科文组织保护下的文化遗产遭袭击事件的国家。

我在此回顾，2004年3月，面对来自驻科索沃部队（驻科部队）仅断断续续的反对，科索沃和梅托希亚的阿族人摧毁了诸多基督教东正教教堂、其他教会建筑物、修道院、钟塔以及修道院图书馆和档案，通常通过纵火焚烧或使用爆炸装置这样做。这完全就是在野蛮而实际地把自1999年6月联合国科索沃临时行政当局特派团和驻科部队进驻以来破坏和摧毁逾140处东正教圣地的局面永久化。在此期间，阿族恐怖分子有系统地摧毁科索沃和梅托希亚境内的塞族精神和文化遗产。许多可证明塞族人已在那里存在数百年的修道院和教堂始建于九世纪之前，这些修道院和教堂的石头上记录了塞族人的事迹，证明了塞族人在科索沃和梅托希亚的存在。

教科文组织大会第三十一届会议确认科索沃和梅托希亚发生了破坏文化遗产的罪行。在科索沃和梅托希亚这个小小的地区内，教科文组织登记有372处明确符合教科文组织标准、非常宝贵的塞族人文化古迹。其中被确定为人类引以为傲、构成欧洲和世界遗产一部分的文化古迹就有49处之多。具体而言，它们是我们的骄傲和光荣。这些都是历经了五百年奥斯曼帝国统治、历次巴尔干战争以及第一和第二次世界大战而幸存下来的独特和无价的艺术和建筑珍品。

然而，在2004年，它们被野蛮地亵渎、破坏、掩埋和碾压，似乎是一场精细设计的准备工作的一部分，目的是为野蛮破坏塞尔维亚基督教文化和文明遗产的暴行发生四年后单方面宣布科索沃共和国独立作铺垫。在科索沃和梅托希亚保存的不仅有塞尔维亚的集体记忆，而且还有欧洲文化和世界的集体记忆，代表着地球上人类文明的一大重要成就。因此，继续由教科文组织成员国塞尔维亚保存这一文化瑰宝至关重要，它们既属于塞尔维亚，也属于全世界。

很不幸，阿尔巴尼亚在某些国家的支持下，试图篡改历史，代表普里什蒂纳当局向教科文组织提出请求，要求宣布这些塞尔维亚遗产属于科索沃，也就是属于阿尔巴尼亚。那些精心策划破坏修道院，目的在于削弱科索沃和梅托希亚对塞尔维亚人的重要性，并在毁灭他人历史的基础上为科索沃和梅托希亚树立一个新的民族和文化特性的人将因此得到奖励。其目的显然在于推翻作为教科文组织立身之本的所有伦理规范和既定规则的纵火犯和破坏者，现在何以摇身一变，把自己装扮成了监护人和保护者？

如果接受那项要求，那将立下一个危险的先例，由此打开大门，使暴力侵犯任何地区任何人民的民族、文化和宗教特性的行为合法化。我们现在与我们在过去11个世纪所做的一样，捍卫塞尔维亚维护和自豪地展示其身份和文化遗产的权利，防止有人肆无忌惮剥夺他人的遗产并将其据为己有的企图。我们这样做，就是在捍卫国际法基本原则和人类正义，以及教科文组织的立身之本。因此，我呼吁所有国家元首不允许有人剥夺塞尔维亚人民的灵魂，篡改其本质，把其精神支柱——即科索沃和梅托希亚境内的塞族修道院——宣布为阿尔巴尼亚人的文化遗产。总之，这既不属实，也不符合历史和科学事实。这样做不公正。

通过否定他人的数百年历史，或用犹太人的银子来进行贿赂，是无法获取历史和文明的，对于人们来说，他人的历史与之毫不相干、即使有一个民族

(就此而言是我们塞族)的精神和文化之根将被在其已被逐出境的地区连根拔除也无动于衷的国家。联合国必须维护其信誉，抵制如果默许这一企图塞尔维亚将遭受的不正和邪恶。我相信，今天在座的都是负责任和体面的国家代表，他们将抵制塞尔维亚可能遭遇、且可能对其他民族和国家产生多米诺骨牌效应的不公和冤屈。

塞尔维亚正在与普里什蒂纳政府代表会谈。我们将履行安全理事会第1244(1999)号决议和在布鲁塞尔达成的各项协议规定的所有义务，但绝不会承认我国领土的一部分——即科索沃和梅托希亚自治省——独立。这关系到我们的生存。

来自中东的大规模移民问题是我们时代的最大挑战。我们现在无法在此分析和/或指出造成移民危机的直接和间接原因。这一问题极端重要，应该召集杰出领袖和著名学者与科学家，在一个国际论坛上讨论解决。这是客观评估局势，提供答案，提出方案解决这一复杂问题的最好办法。世界面临的人道主义灾难仅仅是震撼叙利亚已经长达四年，而国际社会始终没有作出适当反应的危机的一个后果。

如果得不到共同资金，塞尔维亚局势也许比旧大陆上其他国家更困难。尽管经济形势困难，塞尔维亚正在尽一切努力，为难民提供体面的条件和住宿。但是，如果国际社会，首先是欧洲联盟不采取具体行动解决这个问题，东南欧将面临一场规模更大的人道主义灾难威胁。其后果无法预见，但肯定将不仅影响到欧洲，而且还影响到整个世界。关于在塞尔维亚共和国寻求避难的人数，1月1日至9月14日，有125 138人进入塞尔维亚，只有524人提交避难申请。

我谨提请注意有些国家政府令人不安的做法，它们架设锋利的铁丝网隔离逃离战争和贫困的寻求庇护者。这种态度违背1951年《关于难民地位的公约》和欧洲联盟成员国宣称支援移民的立场。这也加剧了尊重国际法、人道对待灾民的国家所面临的困境。联合国某些会员国政府的表现就好像它们从

未抛弃二战结束前存在的意识形态，从而破坏了巴尔干地区来之不易的脆弱稳定，而塞尔维亚对地区稳定的贡献最大。

自2008年以来，我国不得不面对一场深刻的经济危机。因此，在塞尔维亚，难民不能期望获得人身安全以外的更多福利。我们将保障他们的人身安全，尽管有些国家也进行干预，危害塞尔维亚境内的人们。我们对人类同胞的关怀、对需要者的同情以及我们帮助现在比我们更迫切地需要帮助的难民的决心不会减弱。我们的边界是开放的，允许他们进入和通过。我们不需要专门立法，因为这是我们的处世方式。塞尔维亚不是欧洲联盟的成员，但我们始终贯彻团结声援的原则，这理应是欧盟本身的一种基本价值和无条件的主要支柱。我不明白一些人的这种自私，甚至对那些一无所有的难民的仇恨。如果一些国家的领导人沉不住气而且快速失态的表现能说明什么问题的话，那就是，局势只会恶化。

因此，我们必须在尽可能短的时间内执行一项全面计划。如果没有这样的计划，那些移民将完全听任人口走私犯的摆布。消极被动和移民日益遭受非人道待遇，会为人口走私犯创造市场。在这种情况下，从地中海到英伦三岛，将出现一系列灾难性后果，而逾800人死亡仅仅将是这场悲剧中的一个令人悲伤的环节。

塞尔维亚虽然没有直接参与1990年代前南斯拉夫境内发生的、其策划和安排方式与叙利亚冲突相类似的冲突，但却被指控有罪。最近有人甚至向安理会提出一项决议，诬陷塞尔维亚人为典型的灭绝种族者，尽管将这项罪名按在世界上任何民族的头上都是没有道理的。这一企图失败了，因为安全理事会成员认识到发起者的真实意图和欲望，以及可能带来的灾难性后果。我们究竟是哪一类灭绝种族罪犯？难道是塞尔维亚境内那些移民的影像画面所传递的形象？与本地区其他地方不一样，移民对我国人民和当局的反应毫不惧怕，也毫不担心。难道是心地善良、热情好客的民族形象？塞尔维亚公民

变了吗？他们没有变。所有族裔的塞尔维亚人现在和过去都很人道，都很热情好客，也一直与他人保持睦邻关系。

除了来自叙利亚、阿富汗、巴基斯坦和伊拉克的难民之外，塞尔维亚还收留了来自前南斯拉夫境内的数十万难民和流离失所者。他们多数是塞族人，但也有波什尼亚克人、克罗地亚人、罗姆人和其他人。这些人当中有些去了第三国，也有人继续在塞尔维亚生活。我们仍在面对这些移民人流带来的后果，因为它们改变了我国和社会的人口、社会和其它结构。过去和现在，我国对于这些离开家园的赤贫者都没有给予太多东西，只是提供了自己仅有的很少东西。

塞尔维亚期待联合国会员国采取负责任和讲人道的行动。我们大家都应铭记，这种状况将造成全球后果。文明正处于十字路口。欧洲正经受严重痛苦和磨难。现在，它应当表明自己是将继续做践行人权和尊重国际法方面的带头人，还是说它会继续对明显的双重标准视而不见，只允许部分国家和部分人民享有文明。

平等原则不仅适用于个人之间的关系，而且也适用于国家之间的关系。我们的先辈为了实现各国人民的平等，在许多战场上抛头颅洒热血。他们曾为我们能够自由发表看法并让我们的意见足以改变世界而斗争。自由与平等是《联合国宪章》、诸多国际文件和各国宪法的基本原则。我们绝不能让它们变为一纸空文。

我希望通过讨论这些议题以及提请成员们注意它们，来激励我们表现出真正的同理心和团结精神，承担对于未来的责任，并一起不懈地在本组织建立真正的人文精神——正是这种精神，令我们今天聚集在此开会。

我希望我们明年在这个地方开会时能够讲述其它东西，即便我们的问题得不到解决，至少也应在解决如今困扰我们的那些问题上采取步骤。我希望我们每一年都能做得更好。我希望世界各国都能够

感受到，自由与平等以及人道和公正的社会的理想不只是空谈，而是能够真正决心在全球加以践行。

**代理主席**（以西班牙语发言）：我谨代表大会感谢塞尔维亚共和国总统刚才所作的发言。

塞尔维亚共和国总统托米斯拉夫·尼科利奇先生在陪同下离开大会堂。

**吉布提共和国总统兼政府首脑伊斯梅尔·奥马尔·盖莱先生的讲话**

**代理主席**（以西班牙语发言）：大会现在听取吉布提共和国总统兼政府首脑的讲话。

吉布提共和国总统兼政府首脑伊斯梅尔·奥马尔·盖莱先生在陪同下进入大会堂。

**代理主席**（以西班牙语发言）：我谨代表大会欢迎吉布提共和国总统兼政府首脑伊斯梅尔·奥马尔·盖莱先生阁下来到联合国，并请他向大会发表讲话。

**盖莱总统**（以英语发言）：首先，请允许我就莫恩斯·吕克托夫特先生阁下当选为大会主席，向他及丹麦王国致以祝贺。我相信他凭借自己的智慧与经验，将成功领导大会审议工作。我向他保证我国代表团将给予配合与支持。

我还愿衷心感谢刚刚完成大会第六十九届会议主席任期的萨姆·库泰萨先生阁下。库泰萨先生为促进大会工作作出了不懈努力，我们感谢他尽职尽责的服务。

最后，我愿感谢我们的秘书长潘基文先生阁下的领导、奉献以及亲自致力于推进本组织的议程。

（以法语发言）

我借此机会深情缅怀吉布提常驻联合国代表兼吉布提共和国驻美国大使罗布莱·奥尔埃耶先生阁下。我国和我本人失去了一位兄弟和伟大的爱国者。联合国大家庭也失去了一位同事和朋友。已故的罗布莱·奥尔埃耶是成熟老练、经验丰富的外交



家的化身。他的背景令人印象深刻，他的一生给人很多教诲，他也取得了巨大成就。我愿特别强调，他为非洲经济和商业发展而开展了不懈斗争。他骄傲地代表了我国和整个非洲。我们从世界各地收到很多表达尊敬和同情的悼词，这让我们今天在其去世后所感到的悲痛有所减轻。所有人都会深深地怀念他，愿万能的真主引领他进入永恒的天堂。

我非常荣幸地在各国人民的大会发言，与来自各国、各个种族和文化以及使用各种语言的男男女女一起庆祝联合国成立七十周年。1945年起草《联合国宪章》时，《宪章》在人类历史上最黑暗的一个篇章结束后发出了给人希望的信息。事实上，它象征了国际社会对于和平与合作的渴望。今天，我们不仅庆祝我们亲爱的联合国成立七十周年——这本身就是一个具有历史意义的日子——而且也庆祝第四次妇女问题世界会议举行15周年以及《千年宣言》通过15周年。

这是给人带来很多希望的关键一年。尽管我们为了让各国人民享有一个繁荣、平等、自由、有尊严及和平的世界而作出了持续努力，但我们大家都知道，不幸的是，我们还有很长的路要走。国际社会无可否认依然面临空前之多的重大挑战：贫困和饥饿、持续失业和暴力武装冲突，以及气候变化。最近是在去年，我们看到兄弟国家的保健系统因为埃博拉病毒等新的可怕威胁而不堪重负，同时新的挑战不断出现，对和平与安全构成威胁。我们将有机会回头谈这一点，但现在请允许我谈谈全球经济宏观经济脆弱性所造成的影响、我国面临的各方面诸多挑战、以及为各国建立一个可信、有益的多边贸易体系的重要性问题。

全球经济和金融环境比以往任何时候都令人担忧。2008年的金融和经济危机造成了多层面的后果，许多发展中国家仍面临艰难的宏观经济形势。旨在解决这种形势的任何对策均应顾及非洲、特别是最不发达国家的特殊需求，并确保在各种国际会议上做出的承诺能够得到落实。

在这方面，我们继续关切地注意到，当前世界贸易组织成员国在努力找到办法与手段以打破多哈回合谈判中的僵局、制订重要的巴厘后工作方案方面面临困难。这关系到一些重大问题，因为我们有责任建立一个具有公信力的多边贸易体系，使所有国家、特别是发展中国家能够明确其在工业化及其经济结构性转型等领域的目标。

气候变化不仅是人类面临的最严峻挑战，而且也是我们时代在发展方面最重要的一个挑战。它有可能破坏子孙后代的生活。虽然就气候变化问题召开了许多会议，但是依然缺乏进展，这表明该问题极具争议，并可导致严重分歧。的确，我们的诉求是合情合理并且可以理解的。但是，非洲的损失可能比其它地方更多，这一点同样没错。这就是为什么我们准备好担负起减少我们的排放的责任，并希望，共同但有区别的责任原则将得到严格遵守。

各地区都有其未必与其它地区国家相同的具体情况与环境关切。我国尤其易受许多自然灾害的影响，其中最频繁和最具破坏力的是干旱与洪灾。吉布提共和国尽管温室气体排放微乎其微，但是仍在为打击这种破坏性祸患的全球努力做出贡献。为此，最近我们与著名的耶鲁大学气候与能源研究所合作，主办了一次会议，该研究所开发了一个很实用的气候模式，演示了气候变化对本地区影响的各种情形。

正是本着这种精神，我们提议在吉布提设立一个区域性环境观测站。此外，多年来，我国一直实行使用可再生能源的政策，其公开目标是到2020年不再使用化石燃料。这就是为什么我们与埃塞俄比亚一道，实施了一个水电项目，并开始利用我国巨大的地热、风能、太阳能以及潮汐能潜力。

环境是一个贯穿各领域的跨国问题。为此，符合逻辑的做法是，我们需要贯穿各领域的跨国和跨学科的与这一挑战相称的政策。因此，现在到了制定公正、公平以及科学的环境目标的时候了。我们希望，很快将在巴黎举行的第二十一届联合国气候

变化框架公约缔约方会议将标志着一个决定性的转折点。

暴力极端主义是一种以所谓宗教信仰为由公开鼓吹破坏和毁灭他人的致命理念的产物，而伊斯兰教则是一种从根本上倡导开放、容忍以及睦邻友爱的宗教。我们的区域即东非区域是恐怖袭击的主要目标之一。青年党对我们区域构成重大威胁，是我们区域多数国家各种恐怖袭击和许多袭击未遂事件的根源。这种痛苦的经历使我们得以了解各种恐怖团体的手段、做法以及战略，这种了解理应分享。

助长极端主义祸患、事实上是助长恐怖团体扩散的原因错综复杂。国际安全架构中的漏洞与缺陷和中东和非洲的冲突地区，以及经济困境、赤贫和不论是否合乎道理的边缘化理念，这一切都产生一种不确定感和强烈的归属感，这可使各种团体对于极端主义言论很敏感并带来暴力袭击。我们大家都知道它们造成的人员损失和无数的安全、经济以及社会问题。

昨天，奥巴马总统倡议召开一次有关这个我们大家均关切话题的首脑会议。我们为此感谢他，因为国际格局向我们表明，这种日常磋商既有必要也很适切。任何国家都无法独自与这种祸患作斗争，因为恐怖主义没有国界。为消除这种威胁，我们必须具体和果断地一道努力。打击和防止极端主义暴力的战略必须经过精准的调适，同时也要避免反应过激。它们必须基于对根源的分析和对驱动极端主义的成因的理解。

各国政府、区域和国际组织、宗教领袖和学术界及民间社会领导人必须形成合力，提高抵御恐怖主义的复原力，在我们各国实现安全与稳定。在这方面，我国将很快在政府间发展管理局的框架内成立一个打击暴力极端主义的英才中心。该中心将寻求增强政府和非政府行为体的能力，为对话提供空间，并为研究人员和专家交流信息提供一个平台。

2008年以来，继厄立特里亚部队毫无道理和不可理喻地占领我国部分领土之后，在这个大会堂中

设有代表席位的各会员国目睹了我国北部紧张和迄今仍悬而未决的局势。我国政府的成员和我本人多次来到这里，向国际社会通报局势，并告知厄立特里亚继续无视局势严重性、拒绝任何讨论尝试的无理之举。为和平解决这场冲突，我国从一开始就寻求非洲联盟、阿拉伯国家联盟、伊斯兰合作组织以及联合国从中斡旋。我们最终同意由卡塔尔国埃米尔进行调解，以为厄立特里亚会听从理性之言，然而调解徒劳无果。

签署调解《协定》五年多之后，迄今我们仍在等待边界划定和战俘遣返。尽管国际社会呼吁保持理性并且通过了第1862（2009）号、第1907（2009）号以及第2023（2011）号决议，厄立特里亚仍拒绝承认吉布提战俘的存在，即使在其中两人有幸成功逃跑之后依然拒不承认。这种在战俘返回并作证后仍拒不承认并拒绝任何讨论的态度违反了国际标准与准则。它表明该国对区域乃至整个国际社会构成危险。我国一贯力求维护和平，我们坚信对话与调解的益处。但是，我国的领土完整是不容商量的。

关于也门，我们对这个兄弟国家目前面临的不幸局势深感关切，尤其是其人道主义状况恶化，自冲突开始以来造成了灾难性影响。吉布提共和国重申，我们与也门人民站在一起，采取了必要措施来帮助和接纳逃离战事的流离失所者。

也门当前的局势是叛乱分子拒绝接受和尊重在全国对话进程中商定的政治过渡阶段所致。他们诉诸于武力，在该国造成破坏，并且迫使合法总统离开国家。我们谴责叛乱分子的行动，特别是他们对也门的统一、完整、稳定以及主权构成的威胁。此外，也门的暴力不断升级也严重威胁该地区安全与稳定，并且为激进行为开辟了新的阵线，这包括阿拉伯半岛基地组织在我国东部边界一带壮大势力，在整个曼德海峡对我国构成独特威胁。

在这方面，我们欢迎海湾合作委员会兄弟国家应哈迪·曼苏尔总统的请求，在沙特阿拉伯的带领下在也门进行军事干预。我们感谢潘基文秘书长，

并通过他感谢他的也门特使伊斯梅尔·乌尔德·谢赫·艾哈迈德先生，自危机开始以来，他们就一直在尽心尽力地作出不懈努力。我们恳请联合国加倍努力并开展斡旋，以便为重启和平政治过渡进程创造条件，因为解决也门危机需要进行对话。最后，我们敦促也门各方有诚意地参与目前在联合国主持之下开展的对话。

尽管存在众所周知的困难和每天都在面临的障碍，索马里仍取得了重要进展，特别是开展了联邦培训，并且建立了区域行政当局和独立的国家选举委员会。但是，索马里政府仍然面临重大挑战。对我们来说显而易见的是，重建索马里有赖于保障一个稳定的安全环境。当然，过去两年来，在实地取得了巨大进展，但是，有鉴于最近几个月袭击数量有所增加，极端分子的威胁仍然存在。7月26日对半岛酒店的袭击就是明证。

这些袭击表明，非洲联盟索马里特派团(非索特派团)需要索马里安全部队的支持。因此，我重申，我们认为，当务之急是建立一支装备精良、训练有素和领导有力的索马里部队，最重要的是，一支能得到必要资金支持。实际上，在我看来，把武装分子整编到有能力应付对索马里统一和领土完整威胁的常规部队之中，这一项目应成为索马里政府和国际社会的优先事项。我借此机会赞扬非索特派团士兵和索马里部队不顾危险的安全局势，作出了不懈努力和巨大牺牲。

我们对巴勒斯坦人遭受的巨大苦难感同身受。我们都知道，巴勒斯坦人民历经半个世纪的不幸和抵抗，仍在遭受以色列的占领，并且生活在非人道的环境之中，而且就在我们面前。每当重启和平谈判显现出一缕希望之光，以色列国就会再次建设新的定居点，扼杀希望。我们各国政府和大会会员国都有道义义务和政治责任说“不”，并且赋予巴勒斯坦兄弟人民权利，使他们能够摆脱占领，有尊严和和平地生活，并且期盼实现我们每个人共有的目标。建立以东耶路撒冷为首都并成为联合国正式成员国的独立和有生存能力的巴勒斯坦国，这对该地

区的和平与稳定来说是当务之急，将改变历史进程和面貌。

不可否认的是，现在，我们正处在本组织历史上的一个关键时刻，我们所处的世界与1945年迥然不同。同样不可否认的是，这种变化需要我们适应新的、不断改变的现实情况。在这方面，振兴大会和安全理事会改革至关重要。我们欢迎大会在这方面通过了关于振兴大会工作的第69/321号决议。继联合国创始人创立联合国这一里程碑之后，我们必须不懈努力，力求实现他们所构想的所有承诺。

关于安全理事会改革，在本组织成立七十周年之际，国家数最多的非洲大陆在国际事务中拥有永久话语权是一个要务。正因为如此，我国重申，我们完全致力于落实今年5月9日在赞比亚利文斯敦举行的非洲联盟十国元首委员会首脑会议的结论意见，特别是必须继续落实有关联合国改革和维护非洲国家集团团结的非洲共同立场文件。《埃祖尔韦尼共识》通过15年后的今天，仍然具有现实意义，在当前非洲问题比以往更多地出现在安全理事会议程上的情况下尤其如此。

**代理主席**（以西班牙语发言）：我谨代表大会感谢吉布提共和国总统和国家元首刚才的讲话。

吉布提共和国总统兼政府首脑伊斯梅尔·奥马尔·盖莱先生在陪同下离开大会堂。

**老挝人民民主共和国主席朱马里·赛雅颂先生的讲话**

**代理主席**（以西班牙语发言）：大会现在将听取老挝人民民主共和国主席的讲话。

老挝人民民主共和国主席朱马里·赛雅颂先生在陪同下进入大会堂。

**代理主席**（以西班牙语发言）：我荣幸地代表大会欢迎老挝人民民主共和国主席朱马里·赛雅颂先生阁下来到大会，并请他向大会讲话。

**赛雅颂主席**（以老挝语发言，英语口译由代表团提供）：首先，我谨诚挚祝贺莫恩斯·吕克托夫特先生阁下当选大会第七十届会议主席。我相信，以他丰富的外交经验，他将十分成功地指导本届会议。我谨向他保证，我们将全力支持并配合他履行其崇高的职责。我还要衷心地赞扬萨姆·卡汉巴·库泰萨先生阁下成功地结束了他作为大会第六十九届会议主席的任期。

今年是联合国自第二次世界大战后成立以来70周年。联合国的主要目标是促进国际和平与安全及发展合作，旨在确保全人类生活在和平且有利于发展的环境当中。尽管世界不同地区发生了诸多冲突并面临各项挑战，但总体而言，和平、安全及所有国家间的发展合作仍然是当今时代的主要潮流。这一点是联合国在履行其《宪章》所载的任务规定时所取得的一项重大成就。

尽管如此，国际环境仍然面临无数挑战，例如武装冲突、恐怖主义、贫困和饥饿、传染性疾病、气候变化和自然灾害，这些都转而和平与发展构成重大威胁。因此，我认为，我们必须加强我们的政治意愿、相互协助以及在联合国领导下的合作，以便共同解决我们面临的各项挑战。为此，联合国必须改进其工作方法。老挝人民民主共和国希望，在今年联合国成立70周年之际，国际社会将共同作出认真努力，对本组织进行全面改革，这样，它能够以更加有效的方式应对各项新的挑战。

我借此机会欢迎数日前成功结束的联合国可持续发展首脑会议。该会议通过了《2030年可持续发展议程》（第70/1号决议），以期进一步解决世界当前面临的各项重大挑战，包括所有尚未实现的千年发展目标。实际上，新发展议程是公开、包容的政府间谈判的成果。如果我们要在未来15年内实现各项既定目标和具体目标，我们就需要履行我们的政治承诺，即加强一切可能的层面上的全球伙伴关系与合作。

如今世界上的许多地区都在发生着冲突，这些冲突造成国际社会的主要关切。因此，必须找到解决方案，恢复这些地区的和平与发展。在这背景下，老挝人民民主共和国一向支持和平解决各项冲突。因此，我赞扬有关各方就伊朗核计划达成具有历史意义的协议。它证明了对话这一解决冲突的最好办法的价值，它应当被视为解决全球热点问题的范式。

此外，老挝人民民主共和国一直希望，几十年来一直陷于停滞状况的巴勒斯坦问题将通过有关各方采取和平手段予以解决，以期根据安全理事会相关决议规定，在《阿拉伯和平倡议》的基础上，在公认的边界内建立两个和平地毗邻共存的独立国家，即巴勒斯坦和以色列。因此，老挝人民民主共和国敦促国际社会加倍其努力，以帮助巴勒斯坦尽快恢复正常。

在相互依赖的时代，合作与接触是和平共处和互惠互利的关键因素。老挝人民民主共和国欢迎最近美利坚合众国与古巴共和国重新建立外交关系，这为两国多年来一直处于僵局的关系史掀开了新篇章。老挝人民民主共和国希望，进一步加强重新建立起来的关系，以结束封锁，从而为两国人民，为区域及整个世界人民都带来实实在在的好处。

气候变化和目前更加频发的严重自然灾害对各国发展造成了巨大影响，尤其是发展中国家和最不发达国家，它们因其应对、解决这些现象的基础设施有限，技术、财力和人力不足，而十分脆弱。因此，国际社会有责任通过为解决此类挑战进行长期的能力建设等办法，来帮助这类脆弱国家。我们希望，即将于今年晚些时候在巴黎举行的第二十一届联合国气候变化框架公约缔约方大会将能够通过各种措施来解决未来几年内的气候变化问题。

东南亚区域目前正通过东南亚国家联盟（东盟）的各项合作框架进行经济一体化进程，以期在今年年底前建立一个东盟共同体。我们区域持续享有和平、稳定及持续的经济增长。东盟在各个层面

上扩大了与不同国家和地区集团之间，以及与联合国之间的外部关系。

2016年将是东盟共同体成立第一年，老挝人民民主共和国将第二次荣幸地成为东盟主席。我希望国际社会尤其是东盟对话伙伴将继续支持由东盟领导的各项机制。东盟在这些机制中发挥着核心作用，以使东盟能够成为一个基于东盟方式的共同体，并继续作为一个有助于维护和平和促进与其他区域及整个世界之间合作的区域性团体。

今年是老挝人民民主共和国成立40周年。过去40年来，我们经历了愈合战争创伤和通过落实我国的五年期国家社会经济发展计划——特别是2011年至2015年的第七个五年计划（该计划将于今年年底结束）——来促进我国国家发展的一段时期。过去40年来所取得的成就可以归功于许多因素，但最重要的是政治稳定和社会秩序，因为它们为经济增长和稳步改善人民生活提供了有利环境。

老挝政府一直保持其坚韧的政治意愿，以消除贫困，为摆脱最不发达国家地位而设立提高国家地位的各项基准并通过一项称为“samsang”的三个层次的发展方案，走可持续发展道路。该方案确定省为战略实体，地区为全面强化的实体，以及村为发展实体。该方案将加强我国与发展伙伴之间的合作，为我国实现工业化和现代化铺平道路。事实上，我国国家发展正朝着正确的方向前进。

此外，在今后几个月里，与2016年至2020年国家社会经济发展第八个五年计划相一致的是，老挝政府将通过一项2016年至2025年社会经济10年发展战略和2030年愿景方案。尽管如此，但毫无疑问的是，老挝人民民主共和国将在当前的社会经济发展中继续面对大量挑战。除其他外，这些挑战包括区域与全球经济金融危机和自然灾害的影响。因此，我呼吁我们的发展伙伴和国际社会保持它们对老挝人民民主共和国的支持，以使我们在未来数年内实现我们的可持续发展目标。

虽然印度支那战争40年前就已结束，但这一战争的遗产仍然对我们国家的发展，尤其是对仍然受到未爆弹药污染的区域内的农业、就业、基础设施发展和投资项目构成严重的阻碍。去除这些战争的残留物将要用很长一段时间，也需要大量的资源。老挝人民民主共和国认识到这一严重影响，已积极推动可防止人类进一步受害的《集束弹药公约》。

本月早些时候在克罗地亚举行的《集束弹药公约》第一次审查会议总结了执行这一重要公约的进展和不足。老挝人民民主共和国借此机会呼吁那些尚未成为该公约缔约国的国家加入这一普遍公约。与此同时，我们鼓励友好国家和国际组织为这项事业继续提供资金和技术支持。

今年是老挝成为联合国会员国60周年。这些年来，我们积极参与联合国在不同领域内所开展的工作。此外，老挝人民民主共和国与联合国之间的合作一直稳步发展。联合国各机构、基金和方案所提供的资金和技术支持全都为我国的社会经济发展做出了重大贡献。我们希望，在未来岁月里，此类宝贵的支持与合作将继续下去。

老挝人民民主共和国高度重视促进和保护人权，并已成为七项主要国际人权文书的缔约国。老挝人民民主共和国希望为人权理事会的工作作出贡献，因此，已提出竞选人权理事会任期为2016至2018年的成员席位。我们期待获得各成员国的支持，并有机会为人权理事会的工作作出贡献。

今年对国际社会来说是具有重大历史意义的一年，尤其是因为通过了《2030年可持续发展议程》（第70/1号决议）。我认为，在人类实现其生活在和平、安全、繁荣和社会公正之中，同时保护环境和推动可持续发展走向后世后代享有一个更美好未来的愿望整个历程中，这是一个重要的里程碑。为此，老挝人民民主共和国将为实现世界各国领导人在数日前通过的各项可持续发展目标和具体目标做出积极的贡献。

**代理主席**（以西班牙语发言）：我谨代表大会感谢老挝人民民主共和国主席刚才所发表的讲话。

老挝人民民主共和国主席朱马利·赛雅贡先生在陪同下离开大会堂。

#### 瑙鲁共和国总统巴伦·迪瓦维斯·瓦卡先生的讲话

**代理主席**（以西班牙语发言）：大会现在将听取瑙鲁共和国总统的讲话。

瑙鲁共和国总统巴伦·迪瓦维斯·瓦卡先生在陪同下进入大会堂。

**代理主席**（以西班牙语发言）：我谨代表大会欢迎瑙鲁共和国总统巴伦·迪瓦维斯·瓦卡先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

**瓦卡总统**（以英语发言）：我荣幸地为纪念联合国70周年来到这里。我对这一成就的规模只能感到惊叹。这一机构不仅从原先的51个会员成长到如今的193个会员，而且还扩大了它的工作内容，以承担解决世界所面临数量非同寻常的问题。我们在这里的辩论为反思本组织为什么会取得如此巨大的成就提供了一次大好机会。

我认为，取得该成功的原因可以总结为一个词：合法性。只有具有合法性，我们才能期待世界各国领导人每年9月聚集在这里。只有具有合法性，我们才能期待我们在这里达成的各项协议能够在现实世界中付诸实施。然而，合法性是脆弱的。它需要花数十年时间来建树，却只需要一眨眼的功夫就可能消失。因此，如果联合国要保持具有逐步改变世界的强大力量，那么就必须把维护和加强本机构的合法性置于我们工作的核心位置。

因此，为了加强联合国的合法性，我建议通过三项原则来指导我们的前行之路：普遍性、适应性和问责制。上周，我们朝着这一方向迈出了重要的一步，通过了《2030年可持续发展议程》（第70/1号决议）。这项议程证明，我们有能力吸取过去的经验教训，并创建一项更加符合所有国家需要和情形的办法。

该《议程》将人类福祉置于其核心，并提出一套全面的目标和具体目标，以帮助增强每一个人的权能来充分实现他或她的潜能。这使我们把视线从国内生产总值或人均收入等衡量人类进步的单一指标上移开，并将我们的工作侧重于为可持续性和繁荣打下更坚实的基础。教育、公共卫生、性别平等、洁净水、海洋、能源和更重要的是，一个强有力的家庭单元——这些就是我们建设未来所需要的一些模块。

对我国来说，海洋几乎是所有发展可能性的源头。我们和大国不同，没有多样化的产业组合。磷酸盐开采和渔业，加上其他少数几项收入来源，便是瑙鲁经济潜在价值的大部分。因此，当船只来到我国水域，参与非法、未报告和无人管制的捕捞活动时，这就更令人感到关切了。根据区域机构的估计，非法、未报告和无人管制捕捞的收入在数百万到10亿多美元之间。对于像我国这样的经济体来说，这些数字是令人震惊的。如果我们真要执行《2030年议程》，并履行对小岛屿发展中国家的承诺，我们必须采取更多措施消除非法、未报告和无人管制的捕捞，并确保捕捞收入归合法的资源拥有者。

这一问题和《2030议程》的其他问题将需要我们重新思考我们在国际一级的合作方式。我们的国际和区域机构必须胜任使命。这项工作的普遍性将要求这些机构尊重国别差异，摒弃“一刀切”的战略。必须用贯穿各领域的网络来代替专题领域。各级执行机构必须更灵巧，更健全。

各种伙伴关系，不管是多边、双边还是公私伙伴关系，都必须基于相互尊重，以认可真正的发展伙伴，比如在台湾的中华民国——一个能为世界的发展和繁荣做出有意义贡献的民主政体。不用说，台湾的技术和专门技能在帮助贫困者方面大有可为。为此，我呼吁将台湾纳入联合国各发展机构。

援助必须是可预测和可持续的，而不应该是为了实现党派政治目的而使用的武器。团体之间相互争斗的巧取豪夺关系在《2030年发展议程》中没

有容身之处。历史已表明，开放和参与是远比孤立和排外更有效的积极变革战略，是事实证明了。只有在这样的环境下，我们才能为了全面执行《议程》而实现相互问责。

这就是瑙鲁为《2030年议程》选定的愿景。在国内，我们正采取步骤向前迈进。像联合国自身一样，我们将需要建设强有力的国内机构来实现我们的目标，而其合理性同样有赖于其包容性、适应性和问责制。因此，在执行《2030年议程》的过程中，我们必须超越能力建设的范围。我们必须参与机构建设的艰难任务。国际和区域机构以及发展伙伴应该用真正的资源支持这些努力，其中包括酌情开展境内的长期协作互动，以便日后在国内留下由本国技能娴熟的劳动力运作的稳定机构。

瑙鲁对它的发展伙伴要求甚多。我们希望自己成为更好的伙伴。到头来，《2030年发展议程》大多将在国家和当地一级执行。基于这一认识，我谨感谢我们的伙伴澳大利亚、台湾、俄罗斯、古巴和其他国家支持我国的可持续发展优先事项。

我们增进国际机构合法性的努力必须扩展到那些非常直接参与《2030年发展议程》的机构之外。安全理事会尤其必须更好地反映当今世界的地缘政治现实。因此，常任理事国和非常任理事国的数量都应该增加。我们支持将德国、印度、日本、巴西和其他国家纳入常任理事国类别。此外，安全理事会必须继续按照当今最紧迫的问题作出调整，并采取应对措施。正因为如此，瑙鲁呼吁安理会将气候变化列为常设议程项目。作为对安理会工作的补充，秘书长应该任命一位关于气候与安全问题的特别代表。此外，联合国相关机关应评估自身应对气候变化造成的安全影响的能力。

对布雷顿森林机构的管理应变得更有代表性，让更多发展中国家参与其中。全球经济已变得更加依赖于国际资本的流动。随着金融危机越来越频繁，这些机构的合法性将继续受到考验。

然而，气候变化将是对我们国际和国内机构的最大考验。我们已经看到，一些气候影响如何压倒了甚至是我们之中最强大国家的应对能力。显然，在巴黎达成一项强有力、有法律约束力的协议，让各国对减缓气候变化做出颇有雄心的贡献，绝对是至关重要的。这项协议应将气温上升1.5摄氏度这一目标作为其指南，与我们关于一个安全和有保障的世界的愿景相一致。它还必须确保能为适应气候变化的行动提供气候资金，尤其是为那些最脆弱的国家。为了处理超出我们适应性努力范围的气候变化影响问题，这项协议应该确定一项关于损失和损毁问题的国际机制。

创立联合国乃是“欲免后世再遭今代人类两度身历惨不堪言之战祸”。如今，气候变化如果不加以治理，很可能给我们当中的许多国家带来不亚于灾难一般的影响。

今天标志着开始为我国人民历史上一个极为重要的里程碑——我们返回家园70周年——做准备。在第二次世界大战我国被占领期间，瑙鲁人被强迫撤离到现今的密克罗尼西亚联邦丘克州。由于普遍的粮食匮乏和关押者强加的恶劣条件，我们的人口下降到不足1500人。当时我们处于濒临灭绝的危险之中。瑙鲁人非常明白，如果大国未能以负责任的方式解决他们的问题，弱小国家将会面临怎样的境遇。

我坚信，在主要的经济强国当中，有许多国家希望在巴黎举行的《联合国气候变化框架公约》缔约方会议第二十一次会议（第二十一次缔约方会议）上达成一项协议。许多国家已经自告奋勇要为缓解气候变化做有意义的贡献；毫无疑问，这些贡献需要付出极大努力才能实现。虽然我们知道这还不够，但我并不怀疑他们的诚意。然而，我现在开始怀疑的是，他们是否愿意并能够对其政治和经济体系进行必要的根本性改革，以实现我们的各项宏伟目标。密集的说教已开始，其目的是试图让我们接受一个不得人心的结果，而在此国际进程中，这通常意味着，在第二十一次缔约方会议上，我们将

面对一项“不容讨价还价”的协议。这样的一项协议会有任何的合法性吗？如果没有合法性，我们能解决气候问题吗？

在基督教信仰中，70这个数字有着《圣经》的含义，因为它由数字7和10组成。数字7通常代表“完成”的概念，而数字10则往往指“法律和责任”。在大会的第70届会议期间，我们会完成制订一套新的全球性协议的工作，以应对我们这一代面对的各种挑战，都是对得上的。数字70还能代表一个评判期。当文明超越我们星球上的自然界限时，我们处在历史的一个关键时刻。今后几年，我们的应对之策将决定未来一千年子孙后代的命运。我们是继续走向不可阻挡的衰落？还是团结起来，共同应对我们面前的各种挑战？谢天谢地，我们仍然可作选择，而且，我在过去一周听到人们普遍承认必需做出改变。这让我看到了希望——我们将作出正确的选择。

愿上帝保佑瑙鲁共和国。愿上帝保佑联合国。

**代理主席**（以西班牙语发言）：我谨代表大会感谢瑙鲁共和国总统刚才发表的讲话。

瑙鲁共和国总统巴伦·迪瓦维斯·瓦卡先生在陪同下离开大会堂。

**利比亚代理国家元首阿吉莱·萨利赫·伊萨·卡维德尔先生的讲话**

**代理主席**（以西班牙语发言）：大会现在将听取利比亚代理国家元首的讲话。

利比亚代理国家元首阿吉莱·萨利赫·伊萨·卡维德尔先生在陪同下进入大会堂。

**代理主席**（以西班牙语发言）：我谨代表大会欢迎利比亚代理国家元首阿吉莱·萨利赫·伊萨·卡维德尔先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

**代理国家元首卡维德尔**（以阿拉伯语发言）：在大会今年齐聚一堂之际，我们庆祝联合国成立七十周年。毫无疑问，在过去70年间，我们在经济领

域、保护人权和维护国际和平与安全方面取得了很多成就。然而，与联合国成立时的那些挑战相比，之后出现的挑战规模不断扩大和数量不断增多，因为缺乏适当的架构来有效应对这些挑战的扩增及其性质，本组织也经历过失败。

不言而喻，维持国际和平与安全仍然是本组织的第一要务。这也是我们在一个不断演变的世界上面面对的最大问题。这个世界正面临着恐怖主义、武装冲突扩散、自然灾害和气候变化等新的挑战。所有这些导致了以难民、境内流离失所者和非法移民等不同形式呈现的各种人道主义危机。

今天，为应对各种共同的挑战，并确保子孙后代享有更美好的未来，联合国会员国比以往任何时候都更加需要协商、合作与相互帮助。《联合国宪章》规定，建立本组织是为了使今后世代免遭战祸。然而，这一目标仍遥不可及。虽然国家间的武装冲突有所减少，但是国家内部的各种意识形态、族裔和教派冲突仍在急剧蔓延。在冲突蔓延的同时，除各种恐怖主义组织扩散外，人权也遭到史无前例的侵犯。恐怖主义的出现是许多国家、尤其是中东和非洲国家境内冲突和动荡的主要原因。

我们利比亚是一个新生的民主国家，正在努力寻找自己的道路，以便民主在人民的头脑中作为新的价值观扎根，并把这个国家改造成一个拥有透明、民主、高效和稳定机构的国家。然而，武器在扩散，武装团伙四处扩张——其中一些武装团伙转而从事犯罪和恐怖主义活动——我国遭到一些心存私利的人利用，这一切使得利比亚国内更多地方陷入混乱，削弱了中央政府的权威。此外，混乱局面扩大还对民主转型构成切实的威胁，催生各种恐怖主义组织，并鼓励它们招募到更多外国恐怖主义战斗人员。

过去一年里，利比亚国内出现了所谓的伊拉克和黎凡特伊斯兰国或“达伊沙”。该组织既是伊斯兰教法辅士组织产生的结果，也是它的盟友。伊斯兰教法辅士组织控制了德尔纳和苏尔特，其意图



是，把这两个城市作为起始点，进而控制利比亚全境，并利用利比亚的资源获取资金，以建立一个拒绝承认国家政权、与民主作对的极端主义实体。这个实体藏匿的目标是，从毛里塔尼亚一直扩张至孟加拉，从而把整个地区置于丛林法则的统治之下，同时声称遵守伊斯兰法。但是，在以民选的众议院及其通过正当方式组建的政府为代表的合法当局的领导下，利比亚人民藉由一切可资利用的力量，彻底摒弃和抵制这种意识形态。

这些恐怖主义团伙历来并依旧是“利比亚黎明”民兵联盟的一个基本组成部分。该联盟夺取了首都的黎波里，并且一再宣布，它将继续支持班加西的伊斯兰法支持者组织，同时还称后者为“革命者”。

我们意识到，所有这些恐怖主义和极端主义团伙只不过是某些外国推行其政策的工具，这些国家执意继续向它们提供武器和弹药。此外，这些国家还一直协助外国战斗人员前往班加西、苏尔特和德尔纳参与对利比亚军队的战斗。利比亚军队正陷入一场激战，以其微薄之力消灭利比亚境内的恐怖主义。

利比亚当局打击恐怖主义和保护利比亚免遭恐怖袭击的各项努力正受制于外部对恐怖活动的支持，以及仍在实行的武器禁运和安全理事会的固执立场，即违背自己的决定，拒绝应利比亚政府的要求，使其免受武器禁运的限制，以便为利比亚军队提供武器。

遗憾的是，安理会的一些常任理事国为这种做法辩解，似乎是要避免给利比亚的政治对话带来负面影响。这一对话促成了7月11日的政治协议草案，合法当局作出重大妥协后接受了该草案，而且参与对话的大多数方面草签了这一文件。然而，同样的协议却被所谓的国民议会——代表占据的黎波里的民兵一所拒绝。这些民兵与“基地”组织和伊斯兰法支持者这两个恐怖主义组织结盟，为它们提供武器

和战斗人员，支持其与利比亚军队在班加西和德尔纳这两个城市正在进行的战争。

伊斯兰国、“基地”组织和伊斯兰法支持者组织的恐怖主义威胁并不仅限于利比亚。在这些恐怖主义分子的眼里，利比亚不过是一个大本营，各种重要资源丰富，适于掠夺，用以为其在北非和萨赫勒地区、以及欧洲——如果他们想要控制利比亚的话——的活动提供资金。

所有联合国会员国都应当认识到，安全理事会所持立场极为重要。因此，鉴于事关国际和平与安全，它们应当根据安全理事会第2214（2015）号决议的各项规定，推动解除对利比亚军队的武器禁运，加快审批武器禁运豁免申请，并在安全领域向利比亚政府提供援助。

我可以向大会保证，没有什么能够分裂利比亚人民，而且他们中的绝大多数正在寻找一切可能的手段，以结束兄弟之间这种毫无道理的冲突，并恢复这个国家的安全和稳定。然而，他们被这些武装团伙所挟持，因而无法表达他们的看法。

数十万利比亚人沦为境内流离失所者或者难民，期盼着尽快返回家园。实现这一愿望的前提是，达成一项协议，以成立一个得到全体利比亚人信任、控制利比亚所有领土并获得国际社会支持的强大政府。我们赞赏联合国利比亚支助团努力促进利比亚各方之间的对话，从而建立一个代表全体利比亚人、视民族利益重于一切其它考虑的民族和解政府。

作为全体利比亚人选举产生的合法当局，众议院过去和现在都支持开展对话，以此作为解决利比亚政治和安全危机的一个战略选择。为鼓励非法的各方与恐怖主义脱离关系，加入对话中，众议院作出了一切可能的妥协，以使利比亚人不再流血，并结束对利比亚城市的破坏。

然而，我们注意到，对于众议院显示的灵活性，有关方面的立场日益顽固，并存在误读。看起来这种灵活性遭到了曲解，甚至被秘书长特别代表

贝尔纳迪诺·莱昂先生曲解，他曾试图使过去10个月对话和谈判所取得的成果付之东流，让我们退回原点。在这方面，我要在这个讲台上强调以下内容。

众议院致力于将对话作为解决利比亚安全和机构危机的办法。但是，就多数人迄今所赞同的部分而言，它不会接受任何的倒退。

不能强迫未来政府同意采取有利于被安全理事会制裁委员会列入制裁清单的恐怖组织的任何步骤。

在班加西、德尔纳和苏尔特进行的反恐战争不能被列入这项协议的停火安排，除非该协议规定，这些恐怖分子们必须投降并交出他们的武器。

众议院希望收到一项这样的最终协议草案，即：它不会奖赏犯罪行为实施者，包括破坏国家财产和以武力强取首都的那些人。

所谓的国民议会继续顽固地拒绝接受这项协议，针对这一情况，众议院吁请抵制协议的议会成员把国家利益和他们的选民的置于一切事务之上。我们呼吁他们与极端主义民兵划清界限，加入众议院的行列，以便参与挑选一个将恐怖主义团伙排除在外的包容性的民族和解政府。我们吁请国际社会朝这个方向施加影响。

今年，地中海出现了一波从非洲和亚洲涌向欧洲的史无前例的非法移徙潮。可悲的是，我们注意到，有数以千计的人在海上溺水身亡。在这方面，我们向所有遇难者的家人表示慰问和同情。

我们重申，利比亚支持国际社会在尊重国际法各项原则、特别是尊重主权和不干涉各国内部事务原则的基础上，作出各种努力，减少地中海非法移民面对的风险。

我们表示，利比亚已做好准备，将在其能力范围内，协助防止偷运移民活动以及在地中海开展拯救生命的行动。我们还强调指出，必须通过与非法移民来源国、中转国和目的地国展开协商，综合解决这场人道主义危机，同时，还必须考虑到，有必

要全面解决导致非法移民的根源，以及最近数月途经利比亚的移民人数大幅增加的原因。

在应对偷运移民问题上，仅靠安全办法是不够的。利比亚认为，对利比亚沿海的偷运船动用武力可能使利比亚危机更加复杂，而无助于减少偷运移民现象。要减少移民，就必须增强合法的利比亚政府的能力，使其能够将管辖权扩展至利比亚全境，并能够控制本国的边界，包括提供该领域的必要能力建设援助，尤其要为利比亚军队提供所需的装备和训练。

利比亚提醒未经其允许和控制而在利比亚领海或其专属经济区进行的任何外国军事活动，此类活动可能危害渔业活动并掠夺其海洋生物资源。

以色列持续占领巴勒斯坦领土，剥夺巴勒斯坦人民的权利，并千方百计使耶路撒冷犹太化，在此背景下，中东和平不可能实现。这一占领全然不顾关于巴勒斯坦人民不可剥夺权利特别是回返权和建立一个对其领土拥有全部主权并以东耶路撒冷为其首都的独立国家的权利的国际决议。

利比亚要求，解除对巴勒斯坦人民的围困，并对他们提供保护。必须迫使以色列占领当局停止一切针对巴勒斯坦人民的暴力和胁迫行径，并迫使它遵守所有国际决议，特别是关于难民返回家园以及停止定居点活动和对耶路撒冷“尊贵禁地”频繁袭击的那些决议。

我们谴责侵害叙利亚人民的一切暴行，并支持国际社会作出努力，以期达成和平解决方案，确认叙利亚人民在一个尊重人权和各项基本自由、有尊严的民主体系中生活的权利。

关于兄弟的也门，我们希望，在也门合法政府的监督下，并根据安全理事会第2216（2015）号决议，阿拉伯联盟将恢复这个国家的安全和稳定，并帮助达成一个和平解决这场危机的方案。

**代理主席**（以西班牙语发言）：我谨代表大会感谢利比亚代理国家元首刚才的讲话。

利比亚代理国家元首阿吉莱·萨利赫·伊萨·卡维德尔先生在陪同下离开大会堂。

### 马绍尔群岛共和国总统克里斯多佛·罗伊克先生的讲话

**代理主席**（以西班牙语发言）：大会现在将听取马绍尔群岛共和国总统的讲话。

马绍尔群岛共和国总统克里斯多佛·罗伊克先生在陪同下进入大会堂。

**代理主席**（以西班牙语发言）：我谨代表大会，欢迎马绍尔群岛共和国总统克里斯多佛·罗伊克先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

**罗伊克总统**（以英语发言）：我给大会带来了马绍尔群岛共和国国家和人民的热烈问候——“Yokwe”。

联合国《2030年可持续发展议程》（第70/1号决议）及其可持续发展目标为小岛屿国家提供了一个有力工具，可藉以制定和调整我们的各项国内战略。国际社会已经指出，一个日新月异的世界正在勾勒出富有远见的图景，展望极少为我们本国讨论涉及的遥远年份——2020年后、2023年后、接近2030年、甚至更加遥远，直到本世纪中叶。

马绍尔群岛在通过可持续发展目标时，不敢抱有“设定目标以后就不闻不问”的心态，而这种心态通常是以往国际努力的特点。现在，我们有了一个绝好的机会，可以把最近对本国规划所作的各种改进加以整合，构建一个衡量进展和查明各种差距的架构。此类差距并非我们专有，我们的伙伴也有。我们所有人常常本着好意开展行动，但对我们的集体表现却没有进行问责。我们的2023年后国家信托基金应该有一个强有力的支持系统，同时，它也是一个机会——如果我们加以利用——可以实现各种具体目标和基准。如果我们能同时兼顾本国和全球的优先事项，如果我们能承诺作出自己的努力并投入本国资源——不管多么微不足道，都恰当不过。而且，如果我们的亲密伙伴能和我们一道努力，针对

可持续发展目标调整援助提供计划，那么，我国也能攀登发展之梯。

我欢迎与国际原子能机构一道制定一项全面援助计划，这项计划不仅会加强我国监测和评估各种严重核污染问题的能力，还将帮助我们达到卫生战略和其它关键的可持续发展目标基准。

马绍尔群岛面临一些世界上比较复杂的发展、安全和规划挑战，但我们缺乏应对这些挑战的一整套工具。如果一个国家连实现基本的社会发展目标都力不从心，那它肯定不会有能力克服任何其它挑战。

在教育方面取得进展是关键所在。我们正在作出坚定努力，以矫正我们的方向，并为我们的子孙后代提供更好的机会。我们发现了新的途径，可藉以在我们的传统知识和文化的基础上再接再厉，使我们的教育系统能够汲取我们自身的太平洋经验和力量。但是，单靠我们的努力和好意并不能确保每个好学的学生都有机会成功。我们需要国际社会的支持。

马绍尔群岛共和国的糖尿病发病率是世界最高的之一，使我国政府必须为此宣布紧急状态。非传染性疾病仍是我们国家福祉的首要威胁。如果没有变革型的伙伴关系，而且如果不能使更新后的《世界卫生组织2008-2013年全球预防和控制非传染性疾病战略行动计划》为我国所用，那么，我们就有可能陷入每况愈下的可悲境地。

“发展中国家”这个术语隐含“前进”之意，但是，长期以来，马绍尔群岛却一直就在原地踏步。我们有着许多前景看好的机会，也有改进我们各种投资平台的愿望，但涉及我们尚未开发的庞大资源基础的想法却常常被更大国际影响力所左右。

我们的渔业不仅是一个对我们自身发展至关重要的部门，而且从更广的角度来说，也是对国际粮食保障的一种贡献，因为太平洋拥有全世界一半的商业金枪鱼。我们的外国渔业伙伴也是推动全球影响力的因素，这并非偶然。长久以来，它们在经济

上把持着我们自己的未来。有人正以危及我们未来的不可持续速度掠夺太平洋的主要种群。

外国许可证发放所产生的更高收益已惠及我们本国的财政前景。然而，这只是真正潜力的一小部分。令人无法接受的是，一方面，我们有望实现可持续发展目标，并且在发展方面取得巨大进展，另一方面，远洋捕鱼国的自私自利阻碍我们从自己的资源中获取更多收益。

马绍尔群岛和《共同感兴趣的鱼类管理合作瑙鲁协定》各缔约国仍坚定致力于落实“休渔期计划”的惠益，并且把有针对性地在某些公海区域禁渔视为在我国海域捕鱼的条件。情况已经出现变化，如果其他国家想要在我国海域捕鱼，那么现在就必须尊重我国的主权。

作为一个地势低洼、没有高地的岛国，气候变化对我们的安全构成严重威胁。有些人说，没有更多的希望，也没有更多的时间。我坚决不同意这一说法。我国的未来——我们故土的未来——与其说掌握在我本人手中，倒不如说掌握在世界其他领导人手中。现在仍有希望——我国能够解决最棘手的规划挑战和在我们能够建立复原力的任何地方都这样做的希望，以及世界不会视若无睹的希望。我可以向联合国保证，马绍尔群岛绝不接受这样一种说法：我们愿意举国搬到另一个国家，或者听天由命地表示，水要来，谁也挡不住。

联合国气候变化框架公约(气候公约)缔约方会议即将于今年早些时候在巴黎举行，在此之际，我感到自豪的是，所有世界领导人现在都确认气候变化是个现实，理应共同坚定地加以应对，而且正在这样应对。每个人都必须行动起来。许多国家，包括我本国，都已经承诺到2025年、2030年乃至其后减少排放量。但是，世界起初做出的努力严重不够。我们不应无动于衷或提出牵强的借口，而是必须发挥真正的领导力，以便拿出直接对策缩小全球排放量差距。

在联合国就改革安全理事会以使之适应现代世界的问题展开更广泛辩论之际，自诩为理所当然的领导者的国家有一个绝佳机会来展现其领导力，不是回避责任或相互指责，而是欣然迎接全球排放差距的挑战。它们应该开始讨论获取新型能源的机会，而不是避而不谈已经感受到的对增长构成的威胁。对岛屿国家而言，一个不真正致力于脱碳、不为实现脱碳制定有意义战略的世界，终将不复存在。

我们今天的情况固然已经截然不同，但从前时期的那些紧张状况至今仍让人记忆犹新，当时太平洋岛屿地区是一场全球权力斗争的可怕场所。数十年后，我们再次面临更大范围国际政治的复杂角逐。我们的区域基线往往极其脆弱。我们遭到猛烈的外部冲击，在正在显现的挑战和今后的挑战中，有些挑战不仅超出我们的能力，而且还将国际先例推到极限。

不能脱离整个太平洋地区的更广泛相互交往来看待我们这些汪洋大海中小岛屿国家的安全问题。有些人可能认为政治联盟、边界以及某些情况下的重要海洋矿产资源仅仅只是随时会由出价最高者或最强大军事力量攫取的财产，就像人们可能会从一棵树上摘下成熟的果实一样。这违背《联合国宪章》的精神。

我坚定地支持新西兰在担任安全理事会主席国期间提出的倡议。当时，它召开了一次安理会会议，讨论小岛屿发展中国家问题和国际和平与安全所面临威胁(见S/PV. 7499)。会议揭示了在国际上不受重视，但却不容忽视的问题。我敦促安理会确定一个关于小岛屿发展中国家安全问题的经常性议程项目。

我自豪地宣布，本周早些时候，马绍尔群岛共和国和古巴正式建立了外交关系。

每个国家都应在国际舞台上扮演角色。马绍尔群岛共和国支持台湾有意义地参加联合国的专门机构，包括世界卫生组织、国际民用航空组织和气

候公约。全球社会亟须充分肯定和评估台湾减少其排放量的重要承诺。此外，我呼吁台湾参与2015年后发展议程的执行工作，并敦促各方肯定台湾在卫生、教育和能源方面为我国提供的重要援助。马绍尔群岛欢迎台湾作为区域促和者所做的努力，包括在海峡两岸问题上所做的努力，并敦促联合国会员国肯定和鼓励此类进展。

与许多其他国家一样，马绍尔群岛共和国也认为，对核武器的灾难性影响和人道主义后果的认识，必须成为所有核裁军努力的基础。作为联合国太平洋群岛前托管领土的一部分，马绍尔群岛共和国拥有一种仅有少数其他国家也拥有的独特遗产。即便在联合国本应促进我们的发展的时候，在1946年和1958年之间，我们的前管理国，美利坚合众国仍以我国的联合国托管国的身份，包括通过两项托管理事会决议的授权，在我国领土上进行了67次核试验。这是史上唯一一次联合国明确授权使用核武器，其结果曾经是，且仍然是，非常悲惨的。

如果我们本国的过去和现在遭受的影响是要继续背负沉重的负担，那么，整个世界都应知道我们的故事。因此，我强烈敦促潘基文秘书长在其讲话中列入马绍尔群岛共和国这一具有说服力的具体实例以及联合国的相关作用，以便鼓励在核裁军和核禁试方面取得进展。

在任何情况下绝不再使用核武器，是事关人类生死存亡的大事。做到这一点的普遍方法是彻底消除这种武器。令我深感失望的是，分散注意力的政治因素导致今年年初的不扩散核武器条约缔约国审议大会未能取得成果。我们联合国的目标应该是不仅制止核武器的扩散，而且在没有核武器的世界上谋求和平与安全。

今年，我期待一个真正团结的联合国不仅有勇气应对当前这些迫在眉睫的紧急情况，而且有勇气推动我们前进，走进我们这个充满活力的世纪。

**代理主席**（以西班牙语发言）：我谨代表大会感谢马绍尔群岛共和国总统刚才的讲话。

马绍尔群岛共和国总统克里斯托弗·洛亚克先生在陪同下离开大会堂。

#### 科摩罗联盟总统伊基利卢·杜瓦尼纳先生的讲话

**代理主席**（以西班牙语发言）：大会现在将听取科摩罗联盟总统的讲话。

科摩罗联盟总统伊基利卢·杜瓦尼纳先生在陪同下进入大会堂。

**代理主席**（以西班牙语发言）：我谨代表大会欢迎科摩罗联盟总统伊基利卢·杜瓦尼纳先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

**杜瓦尼纳总统**（以法语发言）：由于这是我担任科摩罗联盟总统后五年来最后一次向大会讲话，我愿在卸任前向大会转达科摩罗人民表示的声援。我也谨以科摩罗政府的名义，并以我本人的名义，表示我们最真诚地感谢潘基文秘书长以及在我们访问纽约期间所有令我们感到温暖的人，尤其是美利坚合众国的主管机构。最后，我谨祝贺大会主席当选，领导大会第七十届会议的工作，本届会议的重要性是显而易见的。

本届会议是在人类发展到了一个重要时刻举行的。自地球上最早出现人类以来，我们是浩瀚时空里认识到统治我们的自然法则以及非理性使用自然资源的不良影响的第一代——或许在我们远祖出现的300万年之后。正如在1918年无可比拟的恐怖大战结束之后，在1945年战胜卑鄙的法西斯意识形态之后，以及在1990年代我们面对荒谬的大规模毁灭性武器军备竞赛时那样，一如既往，今天没有任何原因能够阻止我们团结起来有效抗击污染和贫困。

鉴于世界领导人都知道我们面临即将发生的灾害时的责任，我们必须在此时此地地理性地开展工作，以拯救人类，我们有能力这么做。我们必须利用这一前所未有的国际环境，利用各国所作的努力，通过一项非常雄心勃勃的方案，在2030年前使我们的地球具有可持续性和公平性。因此，在大会刚刚通过《2030年可持续发展议程》（第70/1号决

议)之际,我谨赞扬在秘书长推动下所做的始终如一的出色工作。

我国科摩罗联盟完全赞同商定的《议程》,该议程巩固了千年发展目标的收获,同时通过将在今后15年里实现的17项可持续发展目标,为进入新时代铺平道路。因此,我们必须致力于彻底终结一切形式的贫困,消除饥饿以及促进可持续农业,以保障人人获得粮食安全、身体健康和生活安宁。我们也必须保障人人概无例外地享有优质教育,促进人人享有终身学习机会,确保性别平等以及充分增强妇女权能。

另外,我们也有责任确保人人能够获得干净的水并对水进行可持续的管理,并且保证能够获得清洁、负担得起以及可持续的能源,以促进持久的经济增长。为此,若干国家应立即开始实施重大项目,以建设有复原力的基础设施,促进具有可持续性和包容性的工业化以及鼓励各地的创新,这将减少各国内部和各国之间的不平等现象。我们无法想象,不立即行动以遏制气候变化,同时养护和可持续利用海洋和海洋资源促进可持续发展,地球上的人类还能繁荣发展。

正是凭借这种方式,我们将促进可持续地利用热带生态系统、以可持续方式管理森林,防治荒漠化,防治和遏制土地退化,以及终止生物多样性损失。我们必需在可持续发展框架内,找到在世界各地继续建设和平的方法和手段。我们必须让所有人都有机会诉诸司法,并且建立有效和负责任的各级机构。最后,我们必须借助一个可以挽救人类的新路线图,建设一个没有贫困或不平等的世界,一个可持续的世界。因此,让我们开始实现这些雄心勃勃的目标,因为我们的生死存亡在此一举。

正如我之前强调指出的那样,我们面临着与我们的前辈不久之前在悲伤和痛苦中经历的相似局势,但他们奋力反抗直至赢得胜利。我称其为奴隶制,这个制度几乎使很大一部分人灭亡,原因仅仅是一方认为自己优于其他所有人。我们面临着与我

们各国在两次世界大战期间所经历的相似局势,但我们的人民勇敢无畏地为之付出了生命,直至赢得最终胜利,拯救人类于水火之中。我们面对着我们的前辈曾经提出的合理问题,半个世纪以来,他们无能为力,只能眼睁睁地看着导致人类不可挽回地走向自我毁灭的军备竞赛,但理性最终占据了上风。我们面临着与包括我国在内的几乎所有非洲国家相似的局势,几十年来,这些国家饱受殖民罪行的摧残,但勇敢的非洲、拉丁美洲和亚洲人民奋起反抗,直至他们赢得主权和领土独立,因此使人类免于侮辱、堕落和羞耻。

如今,世界正在承受战争带来的直接后果,战争迫使数以百万计的男女和儿童登上临时改装的船只离开家乡,在非人的条件下避难和生活,有时甚至依然生活无着。如果再加上恐怖主义运动从事的野蛮行为——这些行为在全世界、尤其是在非洲不断增加——那么,该是国际社会坚定信念,用同一个声音果断地说“再也不要”的时候了。

在一个国际安全被彻底剥夺的世界,每个国家都必须参与为其提供保障。但对于像我国这样的小国来说,如果我们同时必须处于捍卫自身尊严的前沿,那我们如何能够参与这场战争呢?我们的尊严一直被本组织安全理事会的一个常任理事国忽视,而它的主要责任是确保国际法规则得到遵守。

我必须强调指出,科摩罗联盟是世界上唯一在赢得独立时,没有从对法律的尊重中受益的国家。与所有曾经的殖民地不同,由马约特岛、昂儒昂岛、莫埃利岛和大科摩罗岛组成的科摩罗群岛作为一个独立国家加入了联合国并受国际法制约。但前殖民国家法国却违反管辖国际关系的所有准则和原则,将科摩罗群岛的部分领土剥离了出去。

在座各位都记得,法国违背科摩罗人民的意愿,行使否决权,继续对我国领土行使权力。考虑到如今东欧正在发生的一切,我们想要知道,欧洲联盟既然违反非洲联盟、阿拉伯国家联盟、伊斯兰合作组织和不结盟运动的相关决议,接受科摩罗马

约特岛成为欧洲最外围的地区，那它对于遵守国际法到底有多重视？

在之前的会议上，我曾向大会通报，我们已与弗朗索瓦·奥朗德总统在巴黎签署了一份政治宣言。该宣言使我们燃起了能够找到一种解决方法，使科摩罗人重拾尊严的希望。令人遗憾的是，时至今日，法国仍拒绝承认，所有科摩罗人——无论来自哪个岛——都可以在各岛屿之间自由流动。离散家庭、被遗弃的未成年人以及临时改装船只上流离失所的人们——与地中海正在发生的情况一模一样——所有这些都导致我们促请秘书长要求各方实施国际法，就像每次管理国际生活的国际准则遭到违反时法国本身都主张的那样。

当然，法国与科摩罗共同设立的高级联合委员会的主要目的是促进双边对话，重建两国之间已经失去的信任。然而，我们必须注意到，赋予该委员会的主要任务——为货物和人员流动提供便利——依然没有完成。法国继续在科摩罗马约特岛问题上藐视国际法，以此阻碍双方对话中正在取得的预期成果和进展。因此，我要在这个讲台上再次呼吁法国当局，让我们共同找到方法和手段，结束这场每天都让科摩罗家庭陷入悲伤的人间惨剧。我还向大会堂里在座各位所代表的国际社会发出呼吁，请求应用国际法，以便为这一争端找到持久解决办法。

有了政治意愿，没有什么是不可能的。因此，我欣见巴勒斯坦最终得以在联合国升起他们的旗帜。我还欣见，古巴与美利坚合众国证明，即使历经半个世纪的冲突，国家之间仍能找到经过调整的办法，以打破僵局，并且预料它们的人民能够享有和平的未来。最后，我欢迎伊朗与五常加一国家就核问题达成历史性的协议，这预示着国际合作更加平稳。

根据我国宪法，几个月之后，在莫埃利岛的轮值总统任职五年届满之后，一位来自大科摩罗岛的科摩罗人将接替我的位置。由于民主选举进程正在进行，我呼吁国际社会和科摩罗的朋友们提

供支持，促使我们这个年轻的民主国家赢得胜利。我还向在座每一个人发出呼吁，在预定的选举举行之后，在走向稳定、发展和科摩罗人民福祉的道路上，会员国将为我国提供支持。

在赢得独立40年之后，我国时刻准备开启我国历史的第二阶段。我依然相信，科摩罗下任总统将能够在这个自由国家的讲台上说，在从殖民时期继承的边界内，我们已经实现了我们的国家科摩罗的领土完整和团结。”我依然相信，我的继任者能够在这个自由国家的讲台上——

感谢联合国为实现我们共同的《宪章》所列的主要目标开展行动。最后，我仍然相信，一位科摩罗总统将能够告诉他来自4个岛屿的同胞，我们大家共同努力建设一个对自己的未来和自己人民的命运充满信心的自由、开放和繁荣国家的时机已到。

**代理主席**（以西班牙语发言）：我谨代表大会感谢科摩罗联盟总统刚才所作的讲话。

科摩罗联盟总统伊基利卢·杜瓦尼纳先生在陪同下离开大会堂。

## 议程项目8（续）

### 一般性辩论

**赤道几内亚共和国副总统特奥多罗·恩圭马·奥比昂·曼戈先生的讲话**

**代理主席**（以西班牙语发言）：大会现在将听取赤道几内亚共和国副总统的讲话。

赤道几内亚共和国副总统特奥多罗·恩圭马·奥比昂·曼戈先生在陪同下走上讲台。

**代理主席**（以西班牙语发言）：我非常高兴地欢迎赤道几内亚共和国副总统特奥多罗·恩圭马·奥比昂·曼戈先生阁下，并请他向大会讲话。

**恩圭马·奥比昂·曼戈先生**（赤道几内亚）（以西班牙语发言）：我很高兴代表赤道几内亚共和

国总统特奥多罗·奥比昂·恩圭马·姆巴索戈先生阁下向大会发言，他由于众多国务在身，今天无法来到这里。

赤道几内亚带着新的信任和信心参加大会本届会议，相信本组织能够发挥促进国际和平、安全与稳定的相关作用，以便为人类福祉创造基本条件。出于这一信任，我国代表团谨热烈祝贺莫恩斯·吕克托夫特先生获得一致当选，这反映了国际社会对他的国家处理国际事务的强烈信任。我确信，他在担任大会主席期间将始终能够依靠赤道几内亚共和国政府的支持与合作。我们也谨祝贺大会第六十九届会议主席萨姆·库泰萨先生在任期中所做的值得赞扬的工作，他作出的重要决定将为本组织机构的民主化和振兴及其决定的普遍性指明道路。我也谨借此机会热烈祝贺潘基文秘书长为解决本组织面临的复杂挑战所作的不懈努力。我们为他在各项努力中取得圆满成功向他提供支持与合作。

尽管一些国家为了其未宣布的利益而企图垄断联合国系统，但赤道几内亚共和国从未对联合国必须在维护国际和平与安全、以及为保障人类的总体福祉而促进基本人权方面发挥的相关作用，失去信任和信心。正如《联合国宪章》指出的那样，联合国是所有国家必须相信和信任的唯一世界机构。根据各国主权平等原则，包括尊重多数意见和各国本身决定的民主原则，所有国家都派代表参加联合国。

在防止和消除国际冲突、维护国际和平与安全并促进各国经济福祉方面，本世纪前25年发生的情况表明联合国的作用有所削弱。我们感到担心的是：非洲、欧洲和中东的武装冲突扩散，并在发展中世界各国造成不稳定；恐怖主义在世界各地逐步推进；以及这些冲突造成的毒品贩运和不受控制的移民潮。所有这一切表明，联合国有很多事要做。其会员国必须团结一致按照《宪章》的宗旨和原则采取行动，它们应当按照《宪章》采取团结一致的行动。

我们认为，联合国不是一支采取行动避免国家间冲突的警察部队。联合国会员国必须遵守国际法准则、司法和尊重人权，并且必须严格遵守这些标准。因此，它们必须努力实现各国的和平、稳定与发展。但是，今天看来最强大和最精明国家的法则占据上风，这种情况自然会导致反抗，继而导致目前的恐怖主义运动。

我们认为，联合国的成功并不取决于大会主席或联合国机构负责人的技巧，更不取决于秘书长的智慧。每天有許多人谴责联合国的行动、《宪章》的宗旨和原则，但负有责任者却毫不在意，因为他们觉得自己的利益高于联合国的原则。

其结果摆在我们眼前：大量战争和冲突造成了难民和集中营，以及人民大规模移徙，并在那些有某种程度的稳定和经济繁荣的国家里寻找庇护所。石油和其他国际贸易商品的价格下降，对生产国的经济发展产生负面影响。这是在成为武装冲突牺牲品的国家里进行掠夺的结果，它们的自然资源被作为战利品遭到掠夺。当然，我们尝到了我们自己不符合联合国目标的消极破坏行动的恶果。

赤道几内亚是一个非洲小国，因其政府采取谨慎方针、其人民具有良好素质以及友好国家给予合作和声援而得以幸存。我们遭受了雇佣军的未遂入侵。这些雇佣军得到了武器生产国的支持，这些国家一心想要控制我国石油资源。然而，幸运的是，我们采取的谨慎预防措施制止了侵略者的图谋。

这些侵略者似乎觉得那次侵略还不够，现在又对我国发起一场有系统的运动，无端指责我们侵犯人权和造成赤贫。我们并不羞于在此斥责这些指控，因为赤道几内亚共和国向世界开放，大家都了解我国在社会政治发展方面所取得的成就。

联合国关于千年发展目标的方案已进入尾声，赤道几内亚为通过落实这些目标实现了更高的发展水平而感到高兴。赤道几内亚的发展计划——“2020年远景”——提出了以下几个目标。我们将按照国际标准发展基本基础设施，以提高生产力和



加快经济增长。我们将加强人力资本和改善我国公民生活质量。我们将建设以能源和采矿业、捕捞和水产业、农业和畜牧业以及服务业这四个部门为基础的多样化经济。我们计划建立为公民服务的优质治理。在执行该方案方面迄今取得的成功使我们得以实现优先千年发展目标。

关于联合国各机关的改革，赤道几内亚重申其对非洲联盟立场的坚定承诺，该立场以《埃祖尔韦尼共识》和《苏尔特宣言》为依据，要求使非洲在安全理事会拥有两个常任成员席位和五个非常任成员席位，连同这些席位附带的一切义务、权利和特权。

我们要借此机会祝贺美利坚合众国政府和古巴共和国政府恢复外交关系。我们要求这导致解除对古巴的封锁。

关于气候变化，赤道几内亚完全赞同国际社会其他各方的关切，那就是，地球本身的存在正在受到威胁。为化解这一威胁，大家应当量力而行，帮助制止这一现象。在这种情况下，南美洲的亚马逊地区和中部非洲的刚果盆地是保护环境和生物多样性所需的世界之肺，在即将于巴黎举行的联合国气候变化框架公约缔约方大会第二十一届会议上理应受到特别关注。

最后，我要表示，作为联合国会员国，我们全心全意为一切有助于改进这个世界组织运作情况的进程作出贡献。我们祝大会本届会议一切顺利。

**代理主席**（以西班牙语发言）：我谨代表大会感谢赤道几内亚共和国副总统刚才发表的讲话。

赤道几内亚共和国副总统特奥多罗·恩圭马·奥比昂·曼格先生在陪同下走下讲台。

#### 斯洛文尼亚共和国总理米罗·采拉尔先生的讲话

**代理主席**（以西班牙语发言）：大会现在听取斯洛文尼亚共和国总理的讲话。

斯洛文尼亚共和国总理米罗·采拉尔先生在陪同

下走上讲台。

**代理主席**（以西班牙语发言）：我非常高兴地欢迎斯洛文尼亚共和国总理米罗·采拉尔先生阁下，并请他向大会讲话。

**采拉尔先生**（斯洛文尼亚）（以英语发言）：我们处于联合国一个历史性的关头，因为下个月我们将迎来联合国成立七十周年。值此机会，我们应当总结本组织取得的成就、错失的机会以及今后面临的挑战。联合国一直在为和平、安全与人权铺平道路方面作出令人瞩目的努力。同时，这七十年里，世界发生了深刻变化。联合国成功地适应了一些变化，但它缺乏创造力、政治意愿和灵活性来有效地应对其他变化。

十年前，各国领导人怀着增强和促进国际安全及推进人权和发展这一愿景在纽约这里举行会议，提出了一项称为《2005年世界首脑会议成果文件》（第60/1号决议）的大胆计划，该计划导致设立了人权理事会和建设和平委员会。我们集体核可了保护人类免遭大规模暴行和有系统侵犯人权行为侵害的责任概念。我们还承诺改革安全理事会，以及振兴大会，作为本组织全面、总体改革的一部分。联合国必须继续适应新挑战，因此，重要的是要在这方面取得进展。我们有授权而且也有责任在全球团结的基础上按照建立更公平和更安全国际社会这一愿景采取行动。

我们欢迎通过《亚的斯亚贝巴行动议程》和《2030年可持续发展议程》（第70/1号决议）。然而，到年底，在巴黎联合国气候变化框架公约缔约方大会第二十一届会议上，我们将需要通过一项以平衡和成本效益高的方式处理减缓影响、适应变化、筹措资金和发展技术等问题的富有抱负、可持续、普遍适用和具有法律约束力的气候协议。

斯洛文尼亚仍然坚定致力于在国家 and 国际两个层面保护环境和确保环境可持续性。根据我们在养蜂方面拥有的广泛经验，并鉴于蜂群面临多重威胁，我们要促使人们更加认识到，蜜蜂对于可持续

粮食生产和生物多样性至关重要。因此，斯洛文尼亚政府决定提议设立“世界蜜蜂日”。为此，我们将寻求联合国的核可。

没有对人权的尊重，就不可能有安全，也不可能没有经济和社会发展，反之亦然。我要表示，我们支持联合国人权事务高级专员扎伊德·拉阿德·侯赛因先生，并鼓励他继续在人权领域发挥领导作用。近乎四分之一世纪前，当斯洛文尼亚获得独立时，尊重人权是我们这个新成立国家一项至关重要的立国原则。自那时以来，我们促进人权，特别是保护最弱势群体，包括儿童和老人的承诺进一步增强，现已成为我国外交政策的一项核心要素。斯洛文尼亚将继续主张用渐进的方式处理人权问题，着力增强国际规范和标准。我们相信，我们也可以作为2016至2018年人权理事会成员，成功推动实现此目标。

今年对妇女有特别的意义，因为它标志着《北京宣言》和《行动纲要》通过二十周年。仅几天前，我们参加了一个与此有关的纪念活动，重申了我国致力于实现性别平等、人权和赋予妇女权能。10月，我们将纪念安全理事会第1325（2000）号决议通过十五周年，这是第一份强调妇女在和平与安全中作用的安理会决议。我们承认已经取得进展，但必须继续努力追求性别平等。

尊重法治和国际法是国家发展与和平共处的基本条件。联合国载于《宪章》的宗旨之一是创造条件，以维持公正，尊重由条约与其他国际法渊源而起之义务。斯洛文尼亚坚信国际条约的极端重要性。我们可以通过国际条约加强普遍性，确保可靠性，提供问责制。每个社会都应该把正义、真相与和解作为一大要点，争取利用各种可能的手段，包括国际法院和法庭加以实现。

我们继续坚决支持国际刑事法院，该法院发挥维护法治的重要作用。斯洛文尼亚将继续主张建立一个有力和独立的国际刑院，以及实现《罗马规约》和坎帕拉修订案的普遍性，我们呼吁各国与该

法院充分、及时合作。但是，对国际罪行提起公诉的主要责任在于国家。斯洛文尼亚积极参与确保国家间司法互助和引渡协定，打击危害人类罪、战争罪和灭绝种族罪的努力——《法律互助倡议》。

一再出现的情况是，不论我们怎样经常性地坚持，不能让大规模暴行和有系统侵犯人权的罪行重演，但仍然目睹震撼良知的事件。过去几年，我们目睹了叙利亚战争，目睹了伊拉克、阿富汗、利比亚、加沙、也门、南苏丹、中非共和国和其他国家冲突战火纷飞，并且殃及周边地区，影响全球。这种局势又因为暴力极端主义和达伊沙及其他恐怖主义团体和组织犯下的罪行而变得更加严重，必须加以制止。我们呼吁安全理事会，特别是安理会常任理事国克服分歧，找到办法更有效地应对日益恶化的局势，履行安理会维护国际和平与安全的首要责任。

欧洲大陆也难以幸免。乌克兰冲突持续不断，该国的主权和领土完整仍然受到威胁。因此，我们呼吁全面、及时地履行明斯克协议。

这些战争和冲突导致流离失所的人口大规模急剧增加，达到了在最近的历史上所未有的程度。我们面对着巨大的人道主义挑战。大批难民和移民逃离家园，数百人在寻求较好生活的过程中丧身。当前的人道主义危机规模大，需要整个国际社会在团结声援、人道和分担责任的共同原则基础上立即作出坚决的反应。我们应该帮助这些需要帮助的人。我们应该增加对收容大批难民的国家的援助。我们还应该在难民原籍国采取更果断的行动，推动对目前冲突的可持续政治解决，防止激进意识形态的扩散。

斯洛文尼亚致力于预防冲突与和平解决冲突。只要有可能、可适用，我们就应当选择外交、调解和预防冲突。最近就伊朗核问题达成历史性协议，证明即使最复杂的问题也可以和平解决。考虑到这一积极成果，我们希望中东和谈也能尽快恢复，以期这一多难地区带来稳定和安全。

副主席托莫·蒙特先生（喀麦隆）主持会议。

关于裁军和军备控制，我谨欢迎去年12月《武器贸易条约》生效，并呼吁全面执行该条约。那将使我们能够有效地规范国际武器贸易，从而为国际和平与安全作出实质性贡献。我国也仍然致力于建设一个无核武器世界的目标。

最后，我谨强调，斯洛文尼亚将继续开展旨在使国际社会更接近实现普遍人权标准和人人过上体面生活的活动。我们将继续坚决支持营造一个人人都能感到安全的环境。我们将继续主张建立强有力的伙伴关系、包容性对话和建设性合作。我们决心与所有伙伴合作，确保本组织能够取得切实、有意义、可推进和平、安全和人人享有人权的成果。斯洛文尼亚将做好自己份内之事，担负起我们的行动责任。

**代理主席（以英语发言）：**我谨代表大会感谢斯洛文尼亚共和国总理刚才所发表的讲话。

斯洛文尼亚共和国总理米罗·采拉尔先生在陪同下走下讲台。

**瓦努阿图共和国总理梅尔特克·萨托·基尔曼·立夫图恩瓦努先生的讲话**

**代理主席（以英语发言）：**大会现在将听取瓦努阿图共和国总理的讲话。

瓦努阿图共和国总理梅尔特克·萨托·基尔曼·立夫图恩瓦努先生在陪同下走上讲台。

**代理主席（以英语发言）：**我非常高兴地欢迎瓦努阿图共和国总理梅尔特克·萨托·基尔曼·立夫图恩瓦努先生阁下，并请他向大会讲话。

**立夫图恩瓦努先生（瓦努阿图）（以英语发言）：**瓦努阿图荣幸地与前面的发言者一道祝贺主席就任大会第七十届会议主席。我谨向他保证，我国代表团将全力支持。我们相信，在他的领导下，他定能引导我们顺利完成本届会议工作。我也要热烈感谢上届大会主席萨姆·库泰萨先生阁下。他堪称

楷模的领导已经产生多项重要成就，将继续塑造和加强联合国，使之能够有效地履行其任务。

我们今天是在历史走到一个关键十字路口的时候开会的，它为我们提供了一个独一无二的机会，来改善世界各地千百万民众特别是最弱势民众的生活。

2008年世界金融危机急剧改变了全球金融格局。银行业危机致使全世界失业率达到空前之高，经济增长率则跌至空前之低。现在依然可以感受到金融危机的影响，全球金融市场近期动荡则造成了更大的不确定性。

除了全球经济挑战之外，我们还目睹冲突和暴力导致的空前规模的人道主义危机。联合国难民事务高级专员公署称，目前世界上有6 000多万难民，该数字之高是第二次世界大战以来所没有过的。

气候变化仍是全球的一大挑战，特别是小岛屿发展中国家的一大威胁。其影响不容低估。海平面上升以及厄尔尼诺效应和不利的天气状况表明人类前途黯淡。

全球经济前景的不确定性、气候变化的负面影响以及人道主义危机意味着，我们今后在执行《2030年可持续发展目标》（第70/1号决议）方面任务的更为艰巨。这一严峻现实要求我们立即采取集体行动。我们今天如不能解决这场全球危机，就有可能造成世界无望实现持久和平与安全。对于国际社会来说，这一严峻现实要求采取全球行动，确保今后能够保持和平、繁荣与安全。这是我们可以给予子孙后代的最重要馈赠。

我欢迎把大会第70届会议的主题定为“联合国70周年：和平、安全与人权之路”。这对于我们当前全球发展工作所面临的挑战具有及时和现实的意义。和平、安全与人权是实现可持续发展的相辅相成的支柱，而且也符合《联合国宪章》的宗旨和原则。

今年，我们将庆祝联合国成立70周年。回首历史，我们可以看到已经取得了许多成就。我们迄今没有经历过任何大规模战争；千百万民众摆脱极端贫困；在人权方面取得了显著进展。尽管取得了这些成就，但今后仍存在重大挑战。

近年来冲突和暴力导致的人道主义危机暴露了人类黑暗的一面，那就是世界穷富两极分化。大国必须做更多工作，帮助激增的难民人口。我敦促资金最雄厚的国家认真考虑向得到协调的联合国人道主义方案周期捐款。我们现在需要的是处理此类冲突的根源——极端贫困、饥饿、缺乏善政、不遵守法治、经济增长疲软、不平等和青年失业现象加剧。因此，持续的包容性发展对于维护世界各地的和平、人权与稳定极为重要。我赞扬秘书长从人权角度处理这一人道主义危机。

鉴于这些全球挑战，预防外交作为维护世界各地和平与安全的一项关键工具至关重要。妇女在这方面的作用应予加强，我们应当将主要努力放在预防外交上。瓦努阿图将始终在维护国际和平与安全方面发挥自己的作用。我们向科特迪瓦和海地派驻维和人员，体现了我们对于这项工作的承诺。

作为国际社会应对措施的一部分，我们启动了三项雄心勃勃的重要议程，通过了《2030年议程》和《亚的斯亚贝巴行动议程》，并起草了今年晚些时候将于巴黎联合国气候变化框架公约缔约方会议上缔结的气候变化问题协议。《2030年议程》有望改变世界特别是社会边缘群体。《千年发展目标》大大推动了人类在性别平等、减少极端贫困以及更容易获取社会基本服务方面的进展，但仍有开展更多工作的空间。《2030年议程》涵盖了对于我国可持续发展具有实际意义的很多领域，也是对我们本国可持续发展愿望的一个很好的补充。

我们欢迎制定关于海洋养护和可持续管理问题的可持续发展目标14。太长时间以来，我们看到海洋健康状况恶化，这表现为珊瑚死亡、海洋污染增多、沿海生态系统受到破坏、鱼类种群减少和海洋

酸化。我们认识到需要制定一项框架，在《2030年可持续发展议程》的整个期间，用它来不断评估、衡量并推进可持续发展目标14的落实工作。因此，我们支持授权拟议之中的联合国海洋问题三年度会议来推动可持续发展目标14进展情况的评估工作。

我高兴地看到，突出性别平等问题仍是《2030年议程》不可或缺的一部分。鉴于我国的传统和文化结构，在我国实现性别平等仍是一个难题。然而，促进妇女权益的政治意愿依然是坚定的。我们在妇女获取基本教育和卫生服务及其担任市议会领导职务方面取得了明显进展，今天妇女比以往任何时候都更容易获取基本的金融服务。作为我国领导人之一，我希望看到在增强妇女和女童地位及其积极参与国家领导工作方面取得更加显著的进展。如能提供更多财力，帮助我国政府推进性别平等和妇女赋权工作，就可以加快实现这一目标。

《2030年议程》的成功将取决于获取负担得起的资金和适当的技术以及大幅增强国家的能力。关于获取资金问题，最近通过的《亚的斯亚贝巴行动议程》反映了多数相关问题，我们必须迅速加以落实。我和全球其他领导人一样，呼吁发达国家根据《蒙特雷共识》和《多哈宣言》的商定，履行其官方发展援助承诺。必须最迟于2020年实现官方发展援助占国民总收入0.7%，以及将对最不发达国家的援助所占国民总收入的比例提高至0.2%的目标，因为这对实现《2030年议程》至关重要。

通过南南合作采取发展筹资举措，对于这一点具有补充作用，而且仍将非常重要。关于这一点，我愿借此机会感谢中国主席习近平先生阁下最近在千年发展目标首脑会议（见A/70/PV.7）上宣布，中国将向发展中国家提供20亿美元的援助。此种姿态和善意表明了真正的行动和伙伴关系。

获取技术对于实现可持续发展至关重要。我欢迎在伊斯坦布尔发起的旨在为最不发达国家建立一个技术库的联合国倡议。我国政府将高度赞赏迅速落实该倡议。近年来，在技术、特别是信息和通

信技术（信通技术）发展领域，瓦努阿图取得了巨大进展。上周周末我们的努力得到了认可，瓦努阿图与其它少数几个国家获得了联合国信通技术发展奖，由此证明了信通技术在改善我们民众生活方面发挥的转型式作用。它将继续充当我们执行和实现可持续发展目标的一个极其重要的工具。

关于提高国家能力，我敦促联合国协助发展中国家、特别是小岛屿发展中国家和最不发达国家开发其统计能力。对小岛屿发展中国家来说，这仍是一个挑战。如我们所知，统计数字是制订循证政策以及评估《2030年议程》进展的最重要的依据。

对于瓦努阿图这样的小岛屿发展中国家来说，气候变化仍是我们实现可持续发展面临的一个重大威胁。因此，我感激地看到《2030年议程》的目标13强调了气候变化问题的重要性。但是，我们应该指出，只有我们12月份在巴黎商定一项有利的协定，该目标才有意义。气候变化与可持续发展之间的关联一清二楚。如果我们不处理气候变化问题，小岛屿发展中国家就无法实现可持续发展。

3月份，瓦努阿图遭遇了五级热带气旋，其60%的人口和64%的经济受到影响。根据我们目前的评估，重建我国经济将需要许多年时间和5亿多美元。我愿借此机会感谢国际社会迅速做出反应，在气旋来袭后立即帮助我们，提供灾害救济和开展救灾行动。我们期待它继续支持我们刚刚着手启动的恢复与重建努力。

我们太平洋岛屿国家的领导人继续在各种区域和国际论坛上对气候变化表示关切。我们呼吁制定一项具有法律约束力的协定，把全球平均气温的升高控制在远低于比工业化前气温高出1.5摄氏度的水准之下，并将有关损失和破坏的规定妥善纳入协定。我们还呼吁制定一揽子财政措施，使《气候公约》附件一类国家承诺到2020年每年提供10亿美元，以便为我们的适应和减灾需求提供资金。这些声明代表了我们在巴黎气候变化会议前夕的集体

呼声，也是我们确保为后世后代拯救这个星球的呼声。

除侧重于气候变化问题之外，我们还商定加强区域互联，提高生产率，推动经济增长，以确保本区域的和平与安全，所有这些倡议均与《2030年议程》相符。联合国与位于太平洋的各种区域组织之间的关系对于执行《2030年议程》和《萨摩亚途径》至关重要。我们欢迎最近通过关于太平洋岛屿论坛秘书处与联合国之间关系的第69/318号决议。我们希望这一合作现可被转化为具体的行动。

我国代表团愿提醒联合国，在面临需集体处理的各种新出现挑战的情况下，不要忘记非殖民化问题。瓦努阿图呼吁联合国大家庭继续同等注重找到处理这个早该解决的问题的办法。联合国会员国必须完成其在非殖民化方面的工作。自决权是一代又一代人为之奋斗的目标。许多人在这个过程中献出了生命，但是它仍是联合国及所有倡导和促进那些令许多人魂牵梦系的民主原则的国家的梦想，它们希望总有一天，它们的呼声将得到听取，由自己决定未来的许诺将得到实现。联合国必须继续非殖民化特别委员会的工作，以便继续就新喀里多尼亚问题开展有意义的对话。我们感谢法国政府在推进非殖民化进程方面的合作。因此，重要的是，各方要继续对话，确保所有问题得到处理。

我愿借此机会欢迎巴拉克·奥巴马总统最近决定与古巴重新建立外交关系，重设两国间的外交使团。我们希望不久后该进程将以解除对古巴的封锁而完成。

与其它太平洋岛屿国家一样，瓦努阿图是一个开放和脆弱的小型经济体。其开放度与小规模意味着，它极易受到外部冲击，而开发规模经济的机会则有限。尽管面临这些挑战，过去10年来，我们成功地取得了经济增长。然而，最近的热带气旋“帕姆”的影响却使这十年取得的成果付诸东流。恢复将需要许多年的时间，这使我们实现可持续发展的努力有些艰巨。这种困难促使我国政府最近决定，

请联合国考虑将我们脱离最不发达国家地位的时间推迟若干年。这将给予我们充裕的时间从气旋的影响中全面恢复，并重建我们的经济。我敦促联合国会员国在大会第七十届会议期间支持我们有关该问题的决议草案。

我国政府及人民将努力调集国内资源，确保我们的机构能力适于满足新发展《议程》的需要。与许多其它发展中国家一样，我们承认，我们无法独自实现我们的可持续发展计划，因此，我们呼吁国际社会帮助我们实现这些目标。

我国政府认为，当前在海洋自由问题与领土诉求之间的紧张使《联合国海洋法公约》和其它相关国际公约面临巨大压力。然而，我还认为，国家必须愿意合作，寻求和平地解决任何可能出现的争端。瓦努阿图南部通常被称为“马修岛和亨特岛”的Umaenupne岛和Leka岛在殖民时代之前很早就一直是我们的文化遗产的宝库。与其它83个岛屿一样，人们利用海洋自由来出入那些声称拥有的文化地点。我国人民被剥夺其享受海洋自由及其声称所拥有领土的权利现已有几十年。我愿感谢并赞扬联合国和法兰西共和国愿意举行对话，使我国人民得以出入其声称拥有的领土以举行文化仪式。法国政府在倡导本区域和世界各地土著人民权利方面的重要作用应予以赞扬。

我愿正式表示，瓦努阿图已宣布这两个岛屿及其附近水域为文化和海上保护区。对岛屿进行的文化出访将振兴和加强我们的土著及文化系统。我还谨正式表示，瓦努阿图政府将加强其在各种合作中与法国对口方的关系，以确保我们的海洋免遭恐怖主义、海盗行为、气候变化以及非法捕捞的影响。

我们面前的全球性挑战令人应接不暇。当前，全球经济不确定性、气候变化的影响以及空前的人道主义危机提醒我们，我们需要以不同的方式思考，并且采取创新办法来应对这些挑战。我们需要摆脱“一切照旧”的模式。在执行雄心勃勃的《2030年可持续发展议程》、《亚的斯亚贝巴行动议程》以及即将通过的《巴黎气候变化协定》时，这一点特别重要。我们需要做的是振兴伙伴关系、开展国际合作以及拿出集体智慧来应对这些挑战。当我们站在一起时，我们能够共同做的事情是无止境的。

**代理主席（以英语发言）：**我代表大会感谢瓦努阿图共和国总理刚才的讲话。

瓦努阿图共和国总理梅尔特克·萨托·基尔曼·立夫图恩瓦努先生在陪同下走下讲台。

下午6时40分散会。